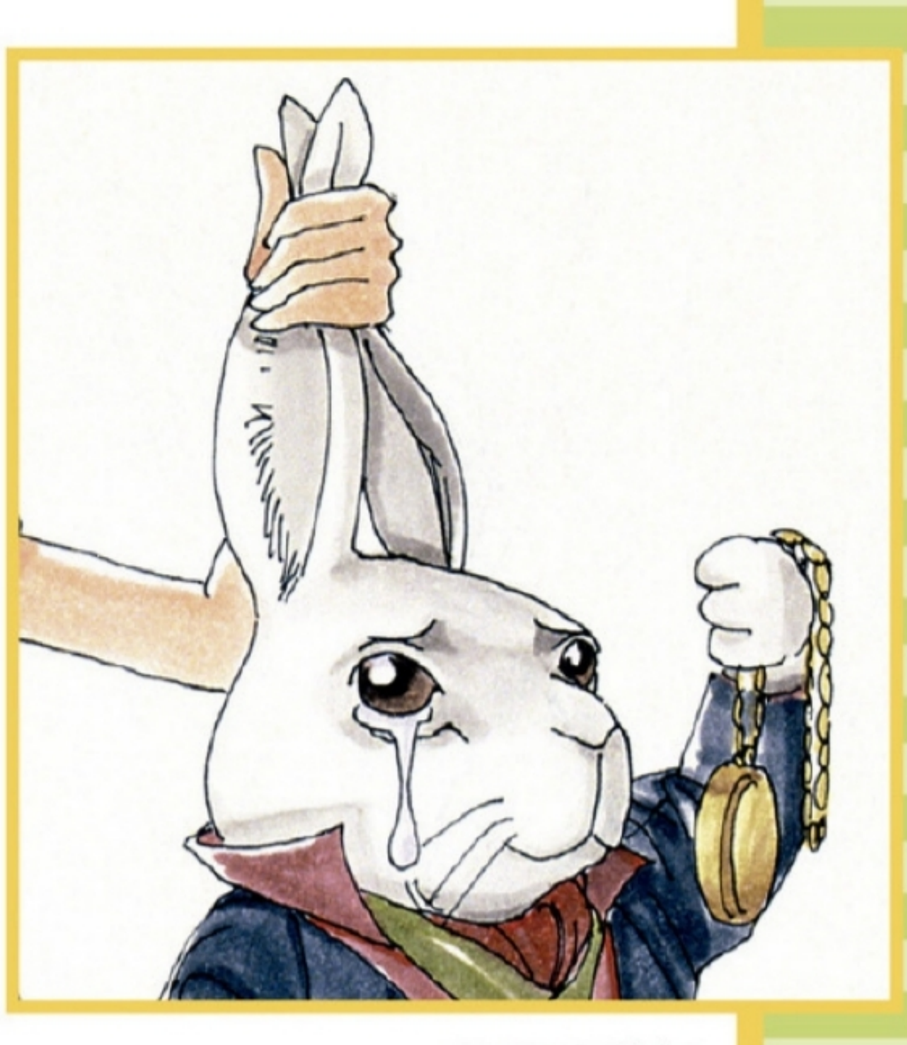
ONE PIECE

ONE PIECE

2

panini COMICS
PLANET manga

EIICHIRO ODA



CLIENTE
"Meu caro amigo barman.
Receba bem este cliente.
Qual mesa prefere?
Nada perto da porta.
Pois quem senta na ponta
Nunca descansa suas ancas."

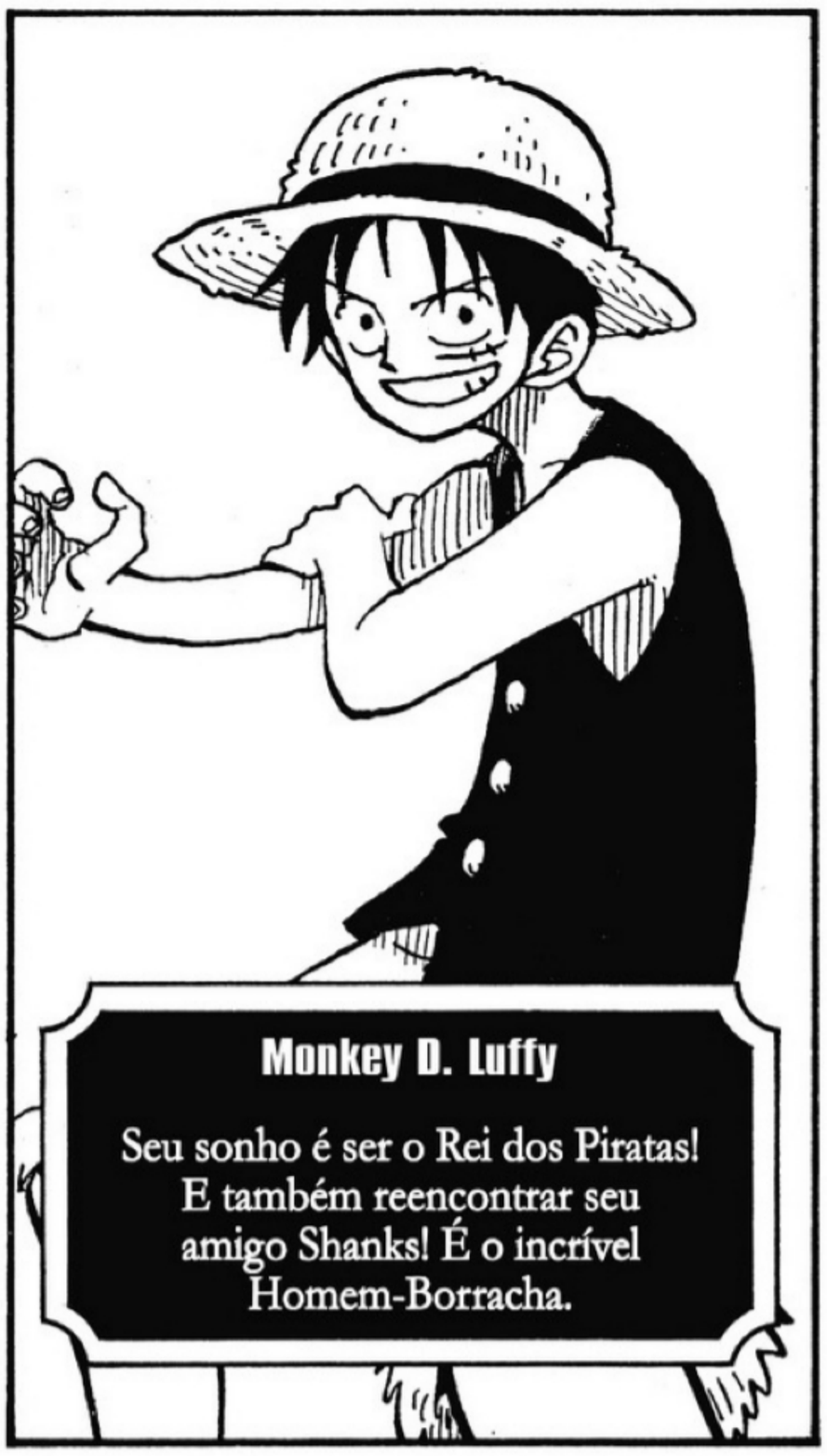
Não é bacana?
É um poema pirata europeu.

Eiichiro Oda

ONE PIECE

VERSUS!! O bando do pirata Buggy

EIICHIRO ODA 2



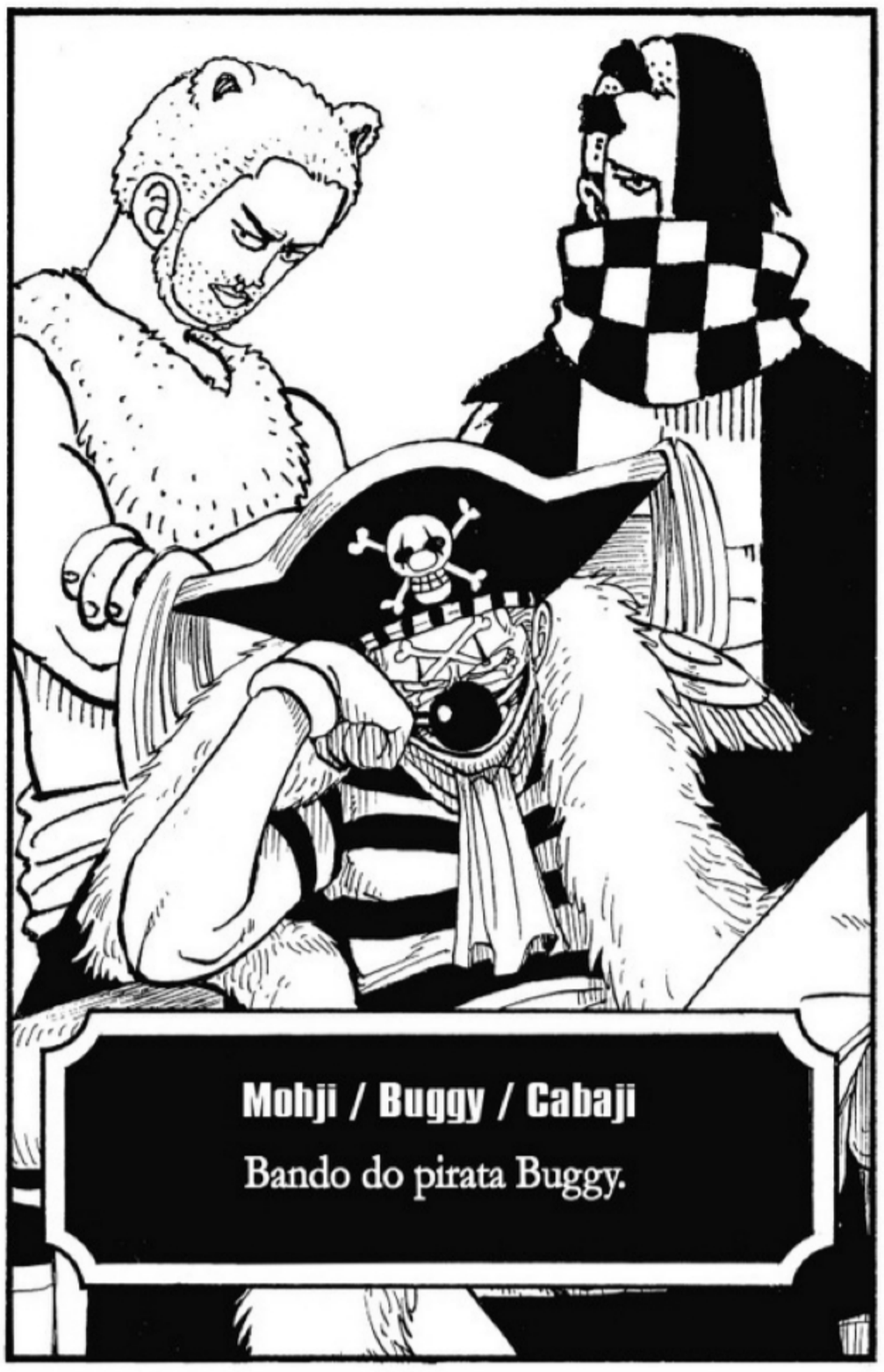
Monkey D. Luffy

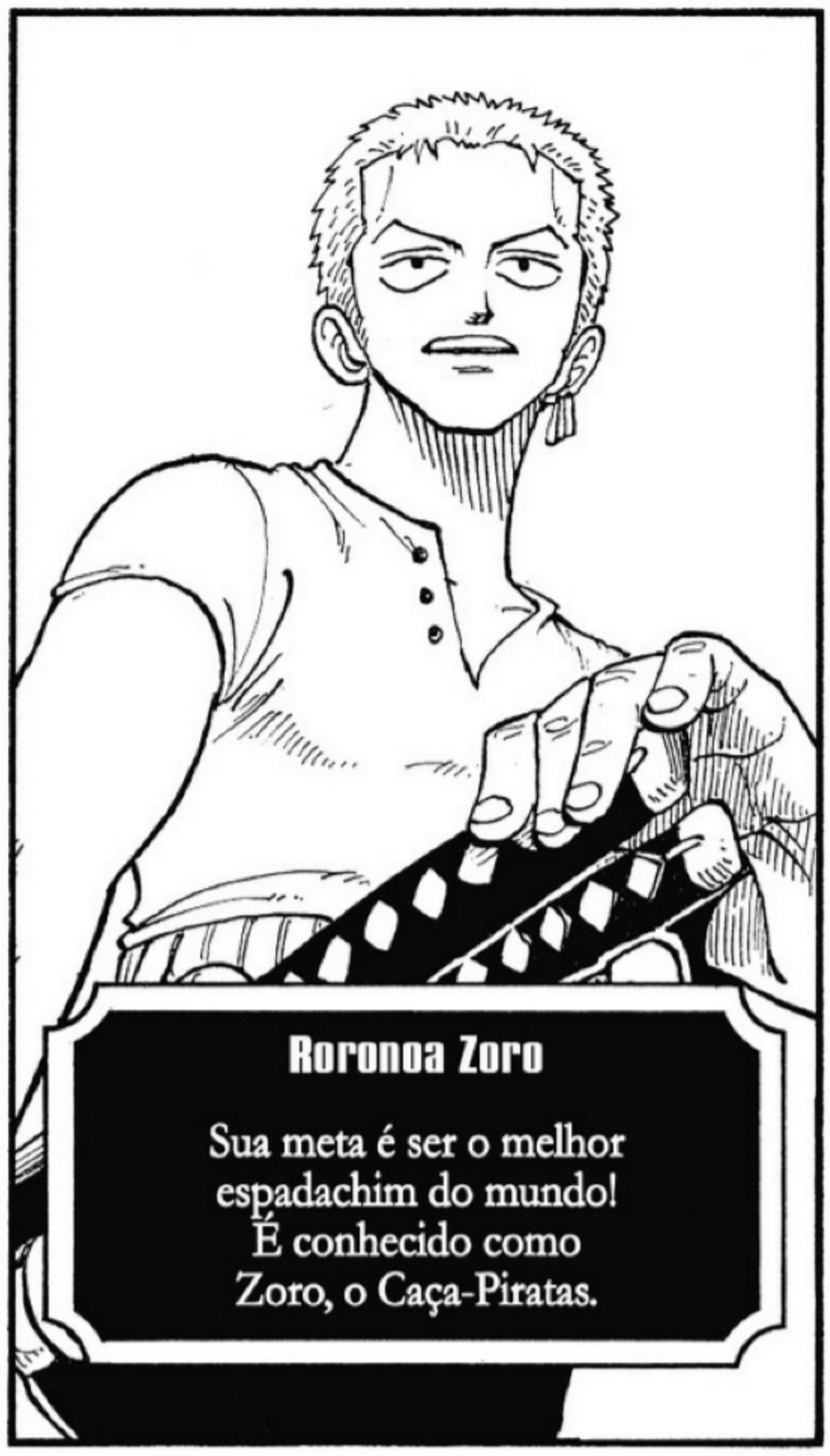
Seu sonho é ser o Rei dos Piratas! E também reencontrar seu amigo Shanks! É o incrível Homem-Borracha.

Shanks, o Ruivo

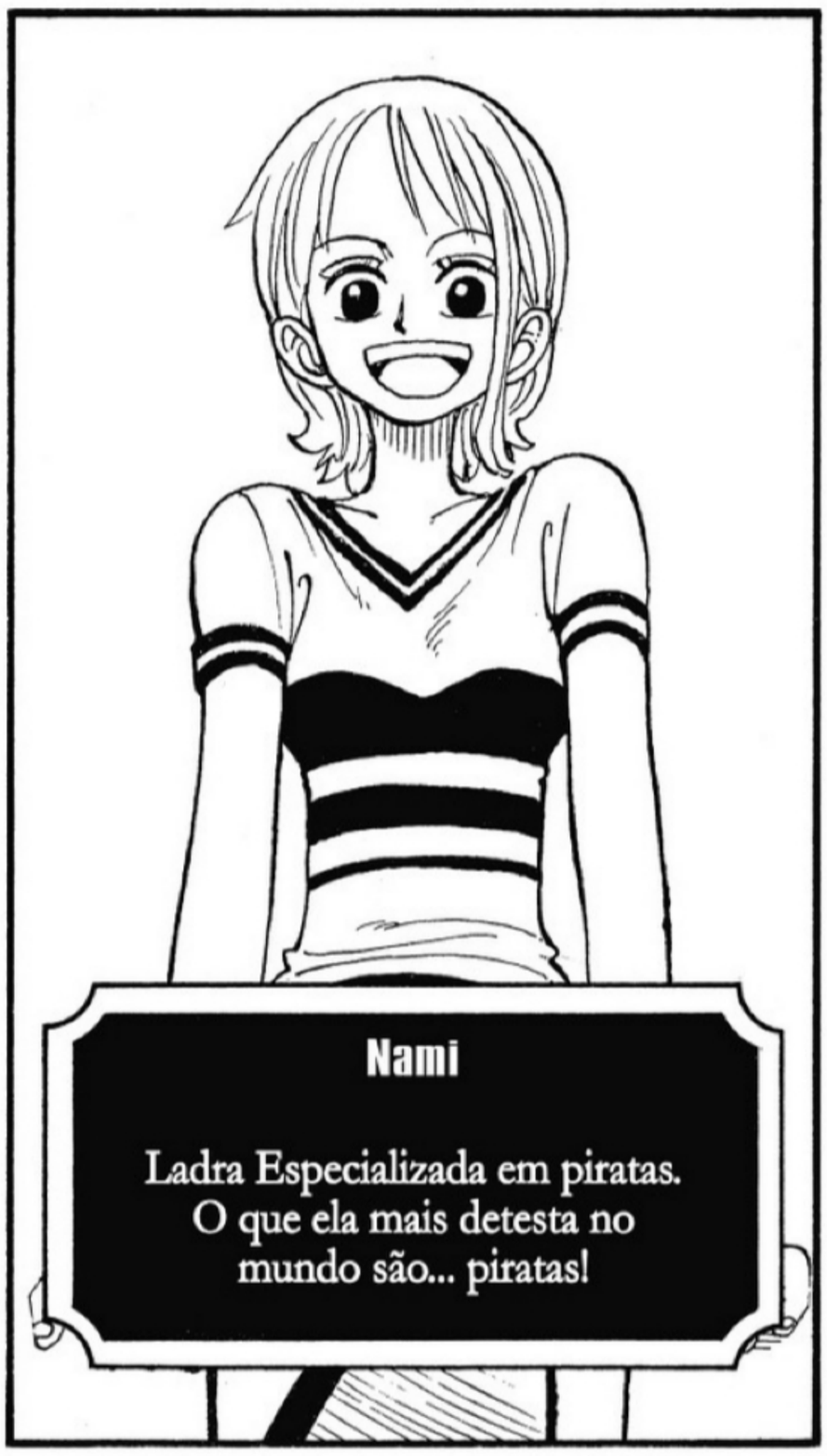
Capitão de um bando de piratas, admirado por Luffy. Foi ele quem lhe ensinou a dureza que é o mar.

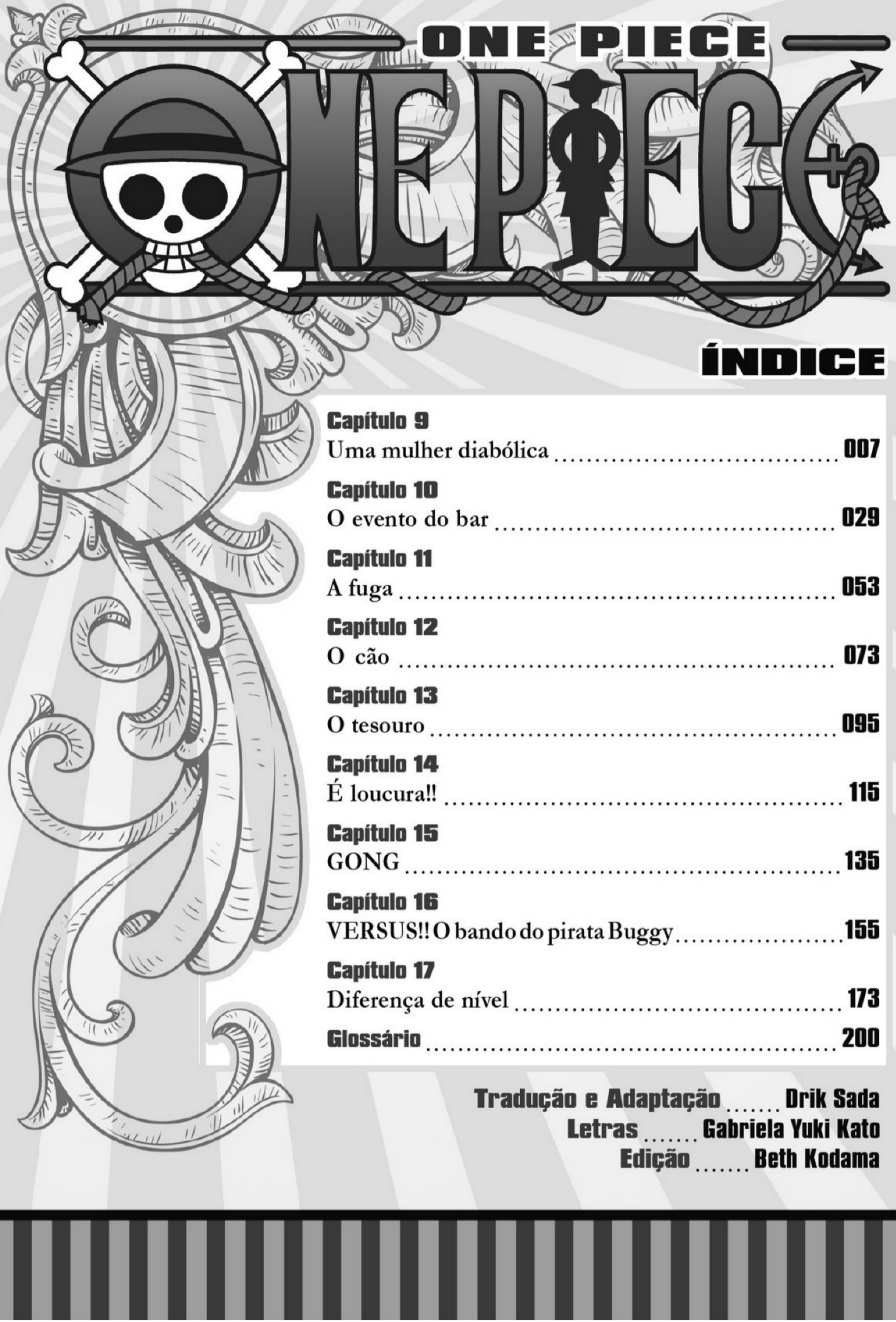
Esta história se passa na Era dos Grandes Piratas, uma época em que centenas de bravos piratas hastearam suas bandeiras em batalhas sem fim, atrás do tesouro perdido do lendário **Rei dos Piratas G. Roger**, conhecido como o Grande Tesouro **One Piece**. **Luffy** era um garoto que admirava a bravura desses piratas e vivia idolatrando **Shanks**, o capitão de um bando de piratas ancorado na vila onde morava. Um dia, por engano, ele comeu um **Akuma-no-Mi** (o Fruto do Diabo), que fazia parte do tesouro que Shanks e seu bando haviam tomado de outro navio em uma de suas pilhagens. Esse fruto deu a Luffy um estranho e **incrível poder de esticar todo o seu corpo como borracha**. Por outro lado, isso também **o tornou incapaz de nadar**. Um dia, Luffy comprou uma briga com os bandidos da montanha, que não viam o bando de Shanks com bons olhos. Levado como refém, Luffy acabou sendo jogado no meio do mar. Porém, no momento em que um monstro marinho estava prestes a devorá-lo, Shanks o salvou! Mas o pirata perdeu um de seus braços... Dez anos depois, com o chapéu que ganhou de Shanks, Luffy parte sozinho numa viagem pelos mares. É assim que começa a grande jornada de nosso herói, para se tornar o **Rei dos Piratas!!!**





Em uma das bases da Marinha, Luffy encontra o renomado **Zoro, o Caça-Piratas**, crucificado no meio do pátio. Luffy resgata Zoro das garras de um oficial corrupto da Marinha e os dois saem rumo à **Grand Line**. Perdidos no meio do caminho, Luffy acaba sendo acidentalmente levado por um pássaro gigante e os dois se separam... Ainda no barco, Zoro salva homens do bando do pirata **Buggy**, naufragados no mar. Enquanto isso, Luffy chega a uma cidade e conhece uma ladra chamada **Nami**, especialista em roubar piratas, que estava sendo perseguida pelo bando de Buggy. Uma boa navegadora como ela era tudo de que Luffy precisava, mas é claro que sentimos cheiro de confusão no ar...





ÍNDICE

Capítulo 9
Uma mulher diabólica 007

Capítulo 10
O evento do bar 029

Capítulo 11
A fuga 053

Capítulo 12
O cão 073

Capítulo 13
O tesouro 095

Capítulo 14
É loucura!! 115

Capítulo 15
GONG 135

Capítulo 16
VERSUS!! O bando do pirata Buggy 155

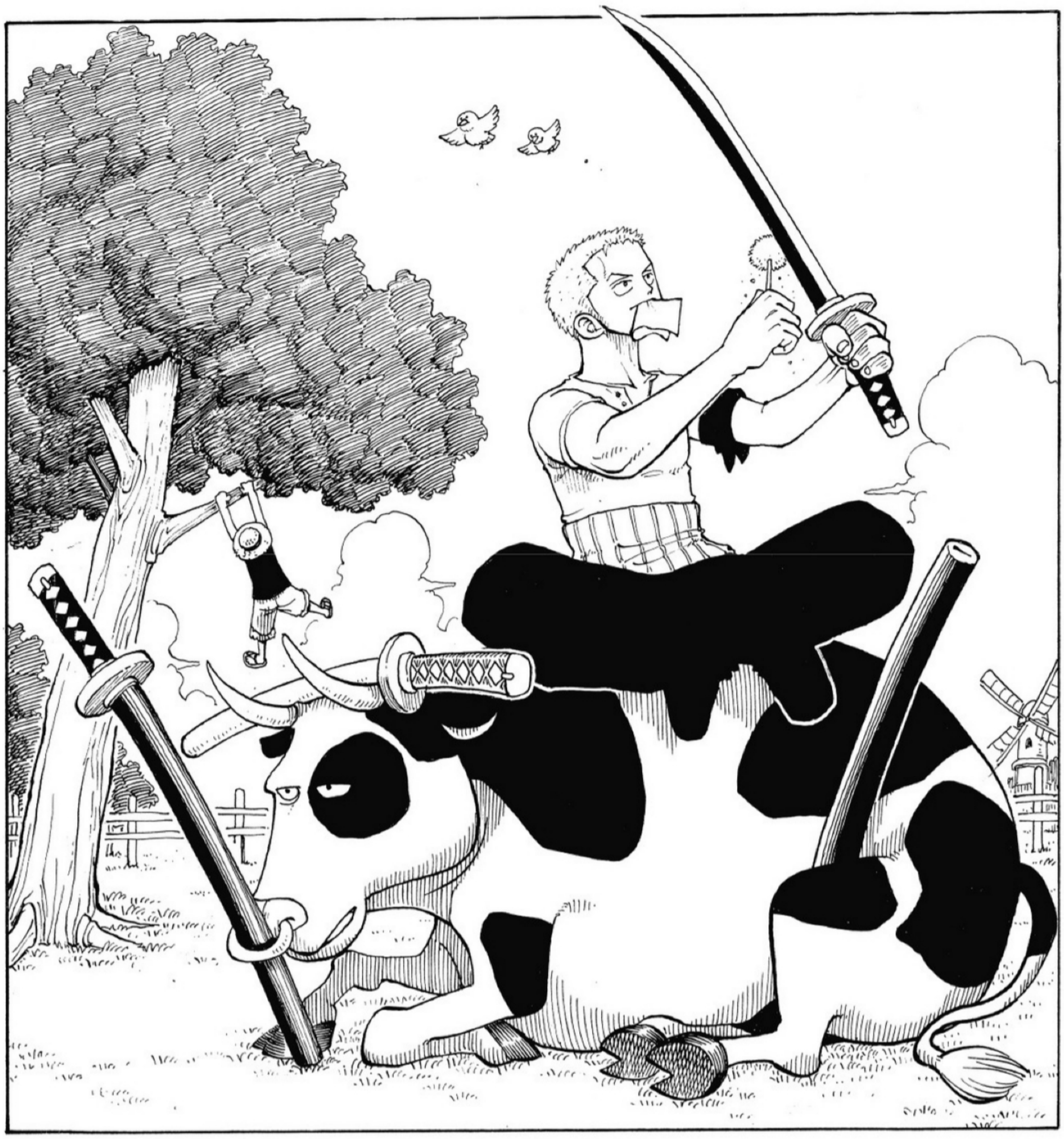
Capítulo 17
Diferença de nível 173

Glossário 200

Tradução e Adaptação ..... Drik Sada
Letras ..... Gabriela Yuki Kato
Edição ..... Beth Kodama

Capítulo 9

Uma mulher diabólica



JUNTE-SE A MIM E GARANTO QUE VOCÊ FICARÁ RICO!

EU SOU UMA LADRA QUE ROUBA TESOUROS DE PIRATAS!

ISSO MESMO!

EI...! ESPERA UM POUCO!

TÔ FORA! NÃO TÔ A FIM DE ME JUNTAR A VOCÊ, NÃO.

ぴょん FUP!

すた TAP!

すた TAP!

DON!

NAMI
Ladra especializada em piratas

AH! OU É UM MAPA DE TESOURO?!

HMM... TESOURO, É...? POR ACASO TEM JOIAS ESCONDIDAS NELE...?

NÃO ENCHE! EU TÔ OCUPADO.

ESTE AQUI É O MEU TESOURO!

VI COMO FICOU BRAVO QUANDO ELES PEGARAM ISSO! É VALIOSO?

A PROPÓSITO, O QUE TEM DE ESPECIAL NESSE SEU CHAPÉU, HEIN?

No terraço do bar

がや BLÁ

がや BLÁ

わい BZZ

わい BZZ

SILÊNCIO...

AINDA NÃO PEGARAM AQUELA LADRA...?

PRA COMEÇO DE CONVERSA...

COMO É QUE VOCÊS DEIXAM UMA LADRAZINHA ROUBAR O MAPA DA GRAND LINE ASSIM, TÃO FÁCIL?!! HEIN?!!

E... ESTAMOS ATRÁS DELA, CAPITÃO BUGGY!

EU DISSE QUE UM "ABELHUDO"...

QUEM VOCÊ CHAMOU DE "NARIGUDO"?!!!

HÃÃ?!!

CRASH!!

...E BOTAR PRA QUEBRAR...!!!

JUSTO AGORA, QUE A GENTE IA ENTRAR NA *GRAND LINE*...

...E UM "ABELHUDO" ENTROU...

FOI UM PEQUENO DESLIZE, SENHOR. ALGUÉM DEIXOU A PORTA ABERTA...

COMO É QUE É...?!

AH, MAS VAI MORRER COM MUITA POMPA!!!

HÃÃÃ?!

COMO É?! MEU NARIZ É "REDONDO E ENGRAÇADO"?!!

E... ESPERE... CAPITÃO!! EU NÃO DISSE ISSO...!!!

NÃO, NÃO...!! O SENHOR ESTÁ REDONDAMENTE ENGANADO!!

TEM ALGO CONTRA O MEU NARIZ? HEIN...?

ゴゴゴゴゴゴゴ

GOOOOH...

ガタ BRR

ガタ BRR

DIGA! QUEM SOU EU?!!

T... TÁ ME SUFO-CANDO!!!

!!!

FUP...

バタ TAP!

バタ..! TAP!

É O C... CAPITÃO BUGGY...

GWAH!!!

DON

AAAAAAH!!
!!

WHOF
フワ

WHOF
フワッ

E... EU NÃO FIZ NADA...!! S... SOCORRO!

LANCEM-NO PRA BEM LONGE!! COM TODA A POMPA!!

ドゴーン

KABOOM!

GYAAAAH...

E RECU-PEREM O MAPA, CUSTE O QUE CUSTAR!!

TAC
TAC

TAMBÉM TRATEM DE RECOLHER TUDO DE VALOR QUE TIVER NESTA CIDADE!!

CAPITÃO BUGGY!!!

S... SIM, SENHOR!!!

QUER DIZER QUE VOCÊ SE PERDEU DOS COMPANHEIROS NO MAR?

QUANTOS SÃO?

HMMM...

PRA EVITAR CONFLITO COM O BUGGY, SABE?

TODO O POVO DAQUI FUGIU DA CIDADE.

NÃO. EU SÓ ESTOU DE PASSAGEM. MAS É A CASA DE ALGUÉM.

SÓ UM. E ESTA CASA AQUI É SUA?

...É UM PIRATA FAMOSO POR GOSTAR DE CANHÕES.

O BUGGY...

O PIRATA É "BUGGY"!!!

"NAMI" SOU EU!!

ESSE TAL PIRATA CHAMADO "NAMMY"?

HMM... ELE É TÃO MAU ASSIM?

NÃO MISTURA AS COISAS!!

AINDA POR CIMA...

...DIZEM QUE ELE POSSUI PODERES ESTRANHOS.

DIZEM QUE, EM UMA DAS CIDADES POR ONDE PASSOU, UMA CRIANÇA TIROU SARRO DO SEU NARIZ...

...E ESSE LUGAR SUMIU DO MAPA COM UM ÚNICO TIRO DE CANHÃO.

NÃO ME OFENDA!! EU DISSE QUE SOU ESPECIALIZADA EM ROUBAR PIRATAS!!

AH! É POR ISSO QUE VOCÊ TÁ ROUBANDO ESTA CASA.

ばんっ!! BLAM!!

ACABEI DE DIZER QUE FUGIRAM!! PRESTA ATENÇÃO!!

E CADÊ TODO MUNDO DESTA CIDADE?

ふぅ・・・・! PFFF...!

.....

AH, RELAXA.

HÁ, HÁ, HÁ!

NÃO SOU UMA RELES BANDIDA!!

OLHA, FALAR COM VOCÊ CANSA, VIU?!

E, COM ISSO, COMPRAR UMA VILA INTEIRA!!!

O MEU OBJETIVO NA VIDA É JUNTAR UM BILHÃO DE *BERRIES*!!

EU ACABEI DE ROUBAR A CARTA NÁUTICA DA *GRAND LINE*!

OLHA!

TADAM!

ば

MAS EU TENHO UM PLANO.

UM BILHÃO DE *BERRIES* É MUITA GRANA ATÉ PRA UM PIRATA...

COMPRAR UMA VILA?!

...E IR ATRÁS DO TESOURO DE PIRATAS MAIS GRAÚDOS AINDA!!

...EU PRETENDO SEGUIR PRA *GRAND LINE*...

DEPOIS DE PEGAR TODO O TESOURO DO BUGGY, O PALHAÇO...

A SUA FORÇA PODE SER MUITO ÚTIL PRA MIM.

CLARO QUE VAMOS DIVIDIR TUDO!

QUE TAL?

VENHA FAZER FORTUNA JUNTO COMIGO!

COMO NAVEGADORA, NÃO HÁ QUEM SE IGUALE A MIM.

ÓBVIO!! COM QUEM PENSA QUE ESTÁ FALANDO?!

ALÉM DISSO, EU ADORO O MAR.

HÃ?!

...VOCÊ SABE NAVEGAR NO MAR?

POR ACASO...

A GENTE TAMBÉM TÁ INDO PRA *GRAND LINE!!*

SÉRIO?! OBA!! VEIO A CALHAR!!

...DO MEU BANDO PIRATA?!!

!

É, SIM!! ENTÃO, PORQUE VOCÊ NÃO VEM SER A NAVEGADORA...

VERDADE?!

?

NEM PENSAR !!!

.....!!

ESQUECE! ESSE PAPO NÃO EXISTIU!! NÃO QUERO ME JUNTAR A VOCÊ, NÃO.

HM...!

ENTÃO VOCÊ É UM PIRATA...

MENTIRA! POR QUE VOCÊ CHAMARIA ESSE CHAPÉU VELHO DE TESOURO, ENTÃO?!

JÁ DISSE QUE ISTO AQUI NÃO É MAPA COISA NENHUMA!

AH... AGORA, EU ENTENDI. VOCÊ DEVE ESTAR INDO PROCURAR ALGUM TESOURO COM ESSE "MAPA", NÉ...?

PROMETI EM NOME DESTE CHAPÉU QUE FORMARIA O MEU PRÓPRIO BANDO E ME TORNARIA UM PIRATA.

GANHEI DE UM AMIGO HÁ MUITO TEMPO... DESDE ENTÃO, É O MEU TESOURO MAIS PRECIOSO!!

QUE ÉPOCA MAIS IDIOTA!!

HUNF!! PIRATAS, PIRATAS...

...SÃO PIRA-TAS!!!

O QUE EU MAIS ODEIO NESTE MUNDO...

EU GOSTO MESMO É DE DINHEIRO E DE LARANJAS!!

E NEM PARECE TER ALGO DE VALOR PRA EU ROUBAR... RESTA SABER SE TEM ALGUMA UTILIDADE PRA MIM...

AI, QUE PENA. MAIS UM DESSES SAQUEADORES INÚTEIS...

JÁ SEEEEI...!

HE!

JÁ DISSE QUE NÃO!!

Ô, VEM SER MINHA NAVEGADORA, VAI!

CALADO, PIRATA!!

VOCÊ NÃO PRECISA FAZER NADA. É SÓ VIR COMIGO!

VEM COMIGO FALAR COM O CAPITÃO BUGGY.

SÉRIO?! QUAL SERIA A CONDIÇÃO?

BOM, JÁ QUE VOCÊ INSISTE... POSSO PENSAR NO SEU CASO, SOB UMA CONDIÇÃO.

ESPERA! PRECISO PEGAR UMA COISA ANTES!

すった TAP

すった TAP

ENTÃO, TÁ. VAMOS LÁ.

CADÊ ESSE BUGGY?

ATÉ PARECE QUE EU VOU QUERER SER PIRATA!

É SÓ UMA CORDA. ALGUM PROBLEMA?

PRA QUE ESSA CORDA?

DOOON

OS PIRATAS ESTÃO NAQUELE BAR.

É NO FINAL DESTA RUA.

Drinker Pub

E AÍ? O QUE VOCÊ VAI FALAR COM ELES?

GUH!!

SEU PIRATA!!

...SÓ QUANDO CHEGAR LÁ!!

ISSO...

SRR...

HM?

...

...VOCÊ VAI VER...

TADAM!!

ARGH! QUAL É?

...A DEIXARAM ESCAPAR?!!!

A LADRA DE MAPAS FUGIU?!! TRÊS MARMANJOS DESSE TAMANHO...

COMO É QUE É?!!

MAS... O CHEFE DELA... UM SUJEITO QUE USA UM CHAPÉU DE PALHA... ERA MUITO FORTE!!! DE VERDADE!!!

SINTO MUITO, CAPITÃO BUGGY!!

GLUP!

AAARGH!!

VOCÊS MERECEM É MORRER COM POMPA!!!

ESTÁ AÍ NA PORTA...!!

A LADRA, SENHOR...

O QUE FOI AGORA?!!

くあっ!!

QUE É?!

CAPITÃO BUGGY!!

TUDO BEM, VAI!! TRAGAM AQUI DE UMA VEZ!!

NÃO SEI, SENHOR... MAS ELA TÁ AQUI.

O QUE QUER DIZER COM ISSO?!!

CALMA AÍ!! COMO ASSIM, "TÁ AÍ NA PORTA"?!!

ボーン!! BOOON!!

MARAVILHA!! TRAGAM-NA AQUI!!

O CHEFE DESSA LADRA, QUE CAIU DO CÉU!!

OH!! É ELE!! CAPITÃO BUGGY!!

TOF...!!

サァ...!!

BWEH!

E ESTOU LHE DEVOL-VENDO SUA CARTA NÁUTICA!

!

.....

TROUXE O VERDADEIRO LADRÃO PRA VOCÊ!! CAPITÃO BUGGY, O PALHAÇO!!

MAS... O QUE SIGNIFICA ISSO...?

FICO CONTENTE QUE TENHA VINDO ME DEVOLVER.

SUA FALSA! VOCÊ ME ENGANOU!!

ESTOU CHEIA DELE. POR ISSO, QUERO ENTRAR PRO BANDO DO BUGGY!!

BRIGUEI COM O MEU CHEFE!

HÁ! HÁ! HÁ! HÁ! HÁ! HÁ! HÁ!

はっはっはっはっはっは

"CHEIA" DELE?! HÁ, HÁ! QUE MULHERZINHA ENGRAÇADA!! ESTÁ BEM!! GOSTEI!! VOU TE ACEITAR NO MEU BANDO!!!

BWÁÁÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!!

.....

.....

HÃ?

CLANCH!!

カチャ

ESSA EU NÃO QUERO MAIS COMO COMPANHEIRA!!

PLANO BEM-SUCEDIDO! AGORA, TANTO O TESOURO DO BUGGY COMO O MAPA DA *GRAND LINE*...

...SERÃO MEUS ANTES DE EU DAR NO PÉ DESTA CIDADE!!

NÃO TEM NINGUÉM NA RUA...

QUE CIDADEZINHA... MAIS DESERTA.

AH, É...

GH, SHI, SHI!

CHEGAMOS, SEU ZORO!!

VAMOS TER QUE FALAR A VERDADE, NÉ?! A ESTA ALTURA, AQUELA MULHER JÁ DEVE ESTAR A LÉGUAS DAQUI.

VOLTAMOS DE MÃOS VAZIAS.

E AGORA? O QUE A GENTE DIZ PRO CAPITÃO?

É QUE A CIDADE TÁ SITIADA POR NÓS, DO BANDO DO BUGGY.

TALVEZ ELE SAIBA ALGUMA COISA SOBRE O LUFFY.

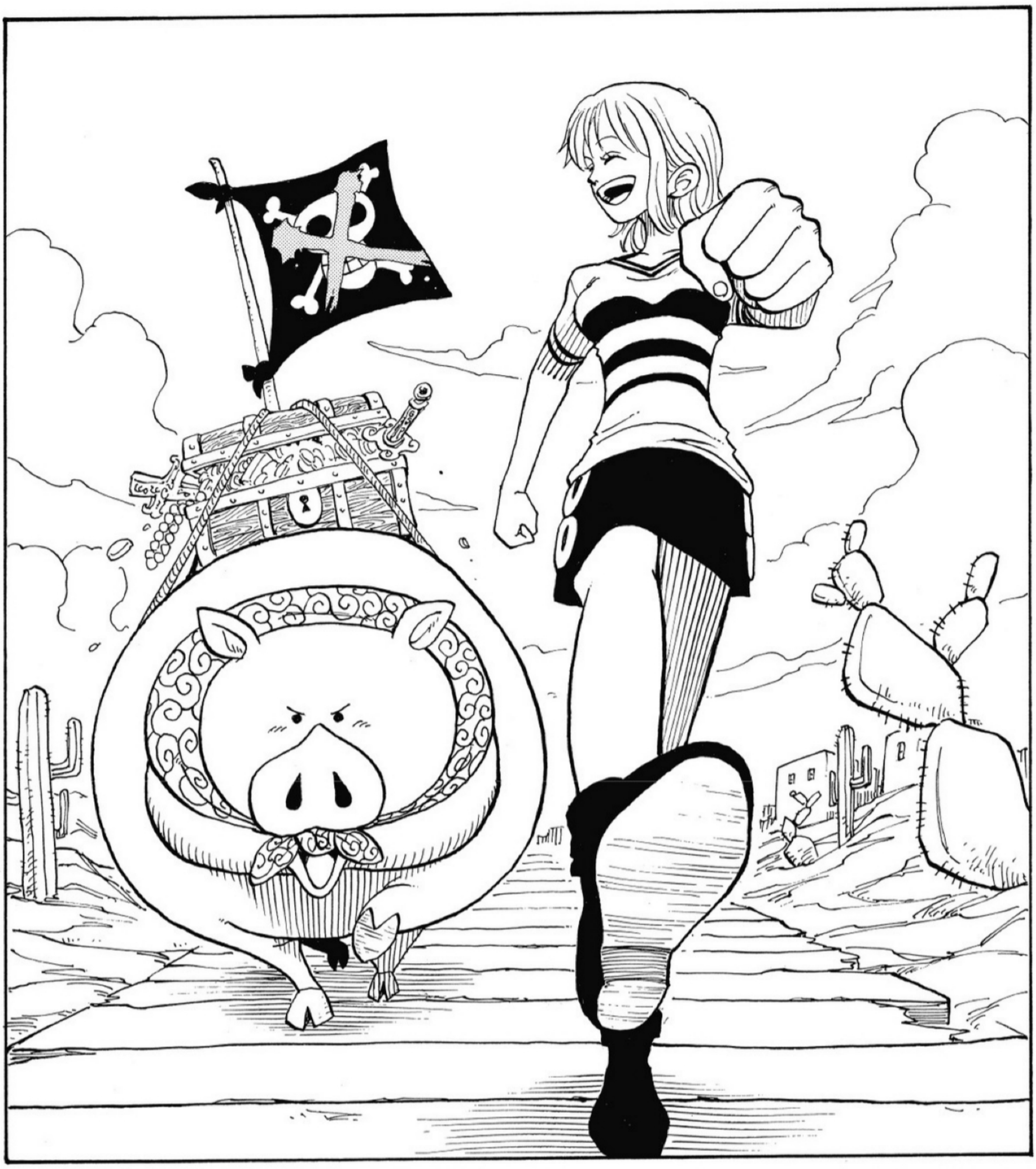
BOM. ANTES, DEIXA EU FALAR COM ESSE TAL DE BUGGY.

DON!

Revelando o storyboard de One Piece – Parte 1

Capítulo 10

O evento do bar



E TAMBÉM GANHAMOS UM NOVO MEMBRO PRO BANDO!! NOSSA JORNADA ESTÁ SE MOSTRANDO PROMISSORA!!

Bar Drinker Pub

O MAPA DA GRAND LINE VOLTOU PRAS NOSSAS MÃOS!!

DOOON!

FARREIEM COM POMPA E SE ANIMEM PRA PRÓXIMA BATALHA!!!

VAMOS, BEBAM À VONTADE!!

ひゃっほーう

HYAHOOOO!

UOOO

Ô, SE TÔ!! CAPITÃO BUGGY!!

Hic!

TÁ BEBENDO, NOVATA NAMI?!!

OOOOH!!

GANHEI!

ゴクゴクゴク

GLUB GLUB GLUB

VAMOS LÁ!!

EI, NOVATA!! VAMOS VER QUEM BEBE MAIS!

...VAI SER MUITO MAIS FÁCIL PEGAR O TESOURO DO QUE EU IMAGINEI! COMO EU SEMPRE DIGO, PIRATAS SÃO MUITO FÁCEIS DE ENROLAR.

HU, HU! QUANDO O ASSUNTO É ÁLCOOL, EU SOU TÃO FORTE, QUE NÃO TEM PRA MAIS NINGUÉM! SE TODOS CONTINUAREM NESSE RITMO...

ガヂッ
CLAC!
NGH!
ガヂッ
CLAC!
ガヂッ
CLAC!
NGAH!
POR ISSO QUE É BOM SER PIRATA...!!
ギャーっはっは
GYÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ...
はっは
AH... OLHA COMO ELES ESTÃO SE DIVERTINDO...
TÔ COM FOME.
QUERO COMER!
NÃO ENCHE. ME TIRA DAQUI!!
E ENTÃO? COMO SE SENTE, "CHEFINHO"?
HM?

SE BOBEAR, VAI ACABAR SENDO VENDIDO PRO CIRCO...

VOCÊ NÃO SE DEU CONTA DA SUA SITUAÇÃO, NÉ?

NÃO QUERO!!

ATÉ QUE VOCÊ É GENTE BOA. SE QUISER, PODE VOLTAR PRO MEU BANDO, VIU?

HMM... MUITO BOM!

HÁ, HÁ, HÁ!

NHAC NHAC

ENTÃO, ABRE AGORA.

AFINAL, EU NÃO TENHO NADA CONTRA VOCÊ, NÉ?

MAS FICA FRIO. SE TUDO CORRER BEM COM O MEU PLANO...

...EU ABRO ESSA JAULA PRA QUE POSSA FUGIR.

!!

GLUP!

ドキッ!!

QUE COMPA-NHEIRA FOI ARRANJAR, HEIN, CHEFE DOS LADRÕES?!

BWÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!!!

HA-HMMM...

AFINAL, ELA TE TRAIU, NÉ...?

É... EU SEI QUE NÃO É AGRADÁVEL FALAR NISSO.

QUEM DISSE QUE ESSA AÍ É MINHA COMPANHEIRA? NÃO FALA BESTEIRA.

CLARO QUE NÃO, NÉ?!!

ISSO, VOU TE DEIXAR FUGIR E...

VAI ME DEIXAR FUGIR?

E JÁ TENHO A PUNIÇÃO PERFEITA PRA VOCÊ.

POR MAIS QUE TENHAM DEVOLVIDO TUDO, O CASTIGO É PESADO PRA QUEM ROUBA MEU TESOURO!!

PASPALHO!

ういやっほーう!

YAHOOOO!

UOOOOH!!

HOMENS!!! PREPAREM A TOKUSEI BUGGY-DAMA!! A BUGGY-BOLA ESPECIAL!!!

TADAM!!

BUGGY-BOLA ESPECIAL PRONTA, SENHOR!!

DON!!

...O SEU PODER!!!

HORA DE MOSTRAR...

!!!

B-B-B-B-BRRRUM...!

ゴゴゴ

...SUA FIDELIDADE E A VONTADE DE CONQUISTAR O MUNDO JUNTO COMIGO!!

MATE O SEU EX-CHEFE COM TODA A POMPA!!!

DOOON!

AGORA ATIRE, NAMI!!

MANDE O SEU EX-CHEFE PROS ARES COM A MINHA BUGGY-BOLA E MOSTRE PRA MIM...

EU...?!

MATÁ-LO...?!

DEIXA ESSE AÍ PRA LÁ! VAMOS BEBER!!

M-MELHOR... A GENTE VOLTAR A BEBER! É UMA IDEIA MUITO MELHOR!!

NÃO PRECISA DISSO...!!

P-PRA QUÊ... CAPITÃO BUGGY?!

FAÇA.

ひゃ——っはっは HYÁ, HÁ, HÁ, HÁ...

ATIRA! ATIRA!

ISSO!! ATIRA COM TUDO!!

ERR...

ATIRA!

GLUP...

ATI-RA!

ATIRA!

!.....

ATIRA!

わ UAAAH!

ATIRA!

ATIRA!

わ UAAAH!

!!.....

...SE EU O MATAR, VOU ESTAR FAZENDO A MESMA COISA QUE ESSES BANDIDOS!!

MAS, POR MAIS QUE ESSE AÍ SEJA UM PIRATA...

QUE COISA... POR ESSA EU NÃO ESPERAVA...

SE EU NÃO ATIRAR... COM CERTEZA, ELES VÃO ME MATAR...!!

わ UAAAH...

わ UAAAH...

ド!!

うーて ATIRA!

うーて ATIRA!!

GLUP!!

NAMI!!! PARA DE ENROLAR E ACENDE LOGO ESSE PAVIO!!!

!

TÁ TREMENDO, É?

...SEM ESTAR PREPARADA?

QUEM MANDOU ENCARAR PIRATAS...

NÃO.

ESSE É O "PREPARO" DE UM PIRATA...?

"PREPARADA"?! PRA QUÊ? PRA MATAR PESSOAS?!

わーん UAAAH...

わーん UAAAH...

TÔ FALANDO DE ESTAR PREPARADA PRA DAR SUA PRÓPRIA VIDA PELO QUE QUER FAZER!!

TÁ DEMORANDO POR QUÊ?!!

OU NÃO SABE ACENDER UM PAVIO?

PÔ, NOVATA. DEMOROU DEMAIS.

FSS! POH!

ATIRA!

UAAAH...

ATIRA!

UAAAH...

CLANCH!

ガチン

!!.....

CLANCH!

ガチン!!

...NESTE PAVIO E "BUM"...

É SÓ COLOCAR FOGO...

FUP!

GONG!!

!!?

!!

QUÊ ?!!!

CREC...

QUE DIABOS SIGNIFICA ISSO, NAMI?!! ISSO É JEITO DE AGRADECER POR EU TER TE ACEITADO NO MEU BANDO?! HEIN?!!

GOOH!

AH...!

DROGA...!! NÃO ERA PRA EU TER FEITO ISSO...!!

...FAZER A MESMA COISA QUE ESSES CARAS, NEM POR FINGIMENTO!!

FOI SÓ REFLEXO!! PORQUE EU JAMAIS CONSEGUIRIA...

NÃO FALA BESTEIRA!!

QUAL É? AGORA VOCÊ RESOLVEU ME SALVAR?

...QUE MATARAM A PESSOA MAIS IMPORTANTE DA MINHA VIDA...!!!

EU QUERO MAIS É DISTÂNCIA DE VOCÊS, PIRATAS...

AH, TÁ... É POR ISSO QUE VOCÊ NÃO GOSTA DE PIRATAS...

.....

O PAVIO TÁ ACEEEESO!!!

TSSS...

DOOON!!

AAAAH!!

EU VOU MORRER!!!

カヂヂ

CLAC!

AI, CARAM-BA!!!

COM POMPA!!!

ESTÁ DE GRACINHA COMIGO, SUA FEDELHA?!! MATEMNA!

TTSS...

HYA-HOOO!!

ほーう!!

!!

FUP

FUP

É COM POMPA QUE VAI MORRER!!!

TTSS...

O PAVIO...

DROGA! VOU VOAR PELOS ARES!!!

ガヂ CLAC!!

ガヂ CLAC!!

TSSS...

ガヂ CLAC!!

ガヂ!!

.....

ZU

VUP!

ASSIM, NUNCA VAI ACERTAR A GENTE, HEIN?!!

!!?

ガギ!
CLAC!
ガギ!
CLAC!
ガギ!
CLAC!
ガギ!
CLAC!
EU NÃO QUERO MORRER!!!
TSSSSSS...
TSS!!
シュー
TSSS...
くるっ!
FUP!
.....!!
UH-HYAAAH!!
ATRÁS DE VOCÊ!!
HM...?! EI..!!
ARGH ...!!!
PSSSH...

!!!

POW!!!

!!!?

PRECISA DE TANTA GENTE ASSIM PRA PEGAR UMA ÚNICA MULHER?

!

HÃ...?

ZORO !!!!

Ô, QUE BOM TE VER. COMO VOCÊ ME ENCONTROU?

ME TIRA LOGO DAQUI, VAI...

TÁ MACHUCADA?

NÃO, ESTOU BEM...

どよ BZZ

どよっ BZZ...

!

"ZORO"?!

UM PÁSSARO TE LEVA DE REPENTE E, QUANDO O ENCONTRO, TÁ DENTRO DE UMA JAULA?

SUA ANTA!

THUP

THUP...

O QUE É QUE VOCÊ TÁ FAZENDO AÍ, LUFFY...?!

...ZORO, O CAÇA-PIRATAS?!

COMO PODE?!

O COMPANHEIRO DELE É O...

SERÁ O "ZORO, O CAÇA-PIRATAS"?! O QUE ELE TEM A VER COM ESSE LADRÃO?!

EI... ELE DISSE... "ZORO"...?

NÃO... NÃO TÔ INTERESSADO.

EU NÃO CAÇO MAIS PIRATAS...

DOOOOON...!

ENTÃO, É O RORONOA ZORO EM PESSOA...

POR ACASO, VEIO ATRÁS DA MINHA CABEÇA?

DESISTA, SENÃO, QUEM VAI MORRER É VOCÊ.

VRUP VRUP

MAS EU TENHO INTERESSE EM VOCÊ. SE EU TE MATAR, AUMENTO MINHA FAMA.

SE FAZ TANTA QUESTÃO...!!

.....!

EM GUARDA, OU VAI SE MACHUCAR!!!

UOOOH! PEGA ELE, CAPITÃO!! FAZ PICADINHO DO ZORO!!!

HYA-HOOO!

ZASH!!

HE, HE...

NÃO ACREDITO...

QUE FRACOTE!!

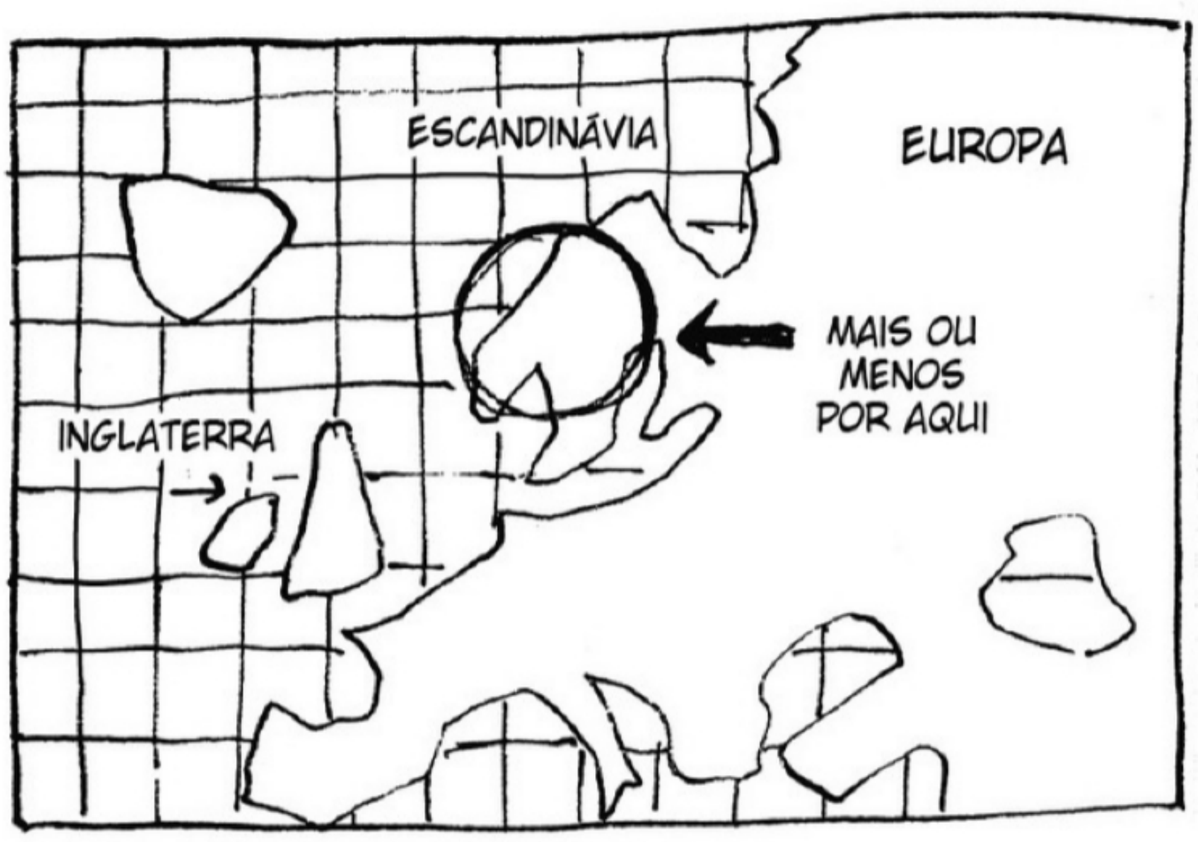
UAH!

VIKINGS

A palavra "pirata" significa "saqueador dos mares". Refere-se diretamente ao ato de pirataria. Poderíamos generalizar todos os bandidos do mar como "piratas", mas, na verdade, existiram diversos tipos de piratas, dependendo da época e do local...

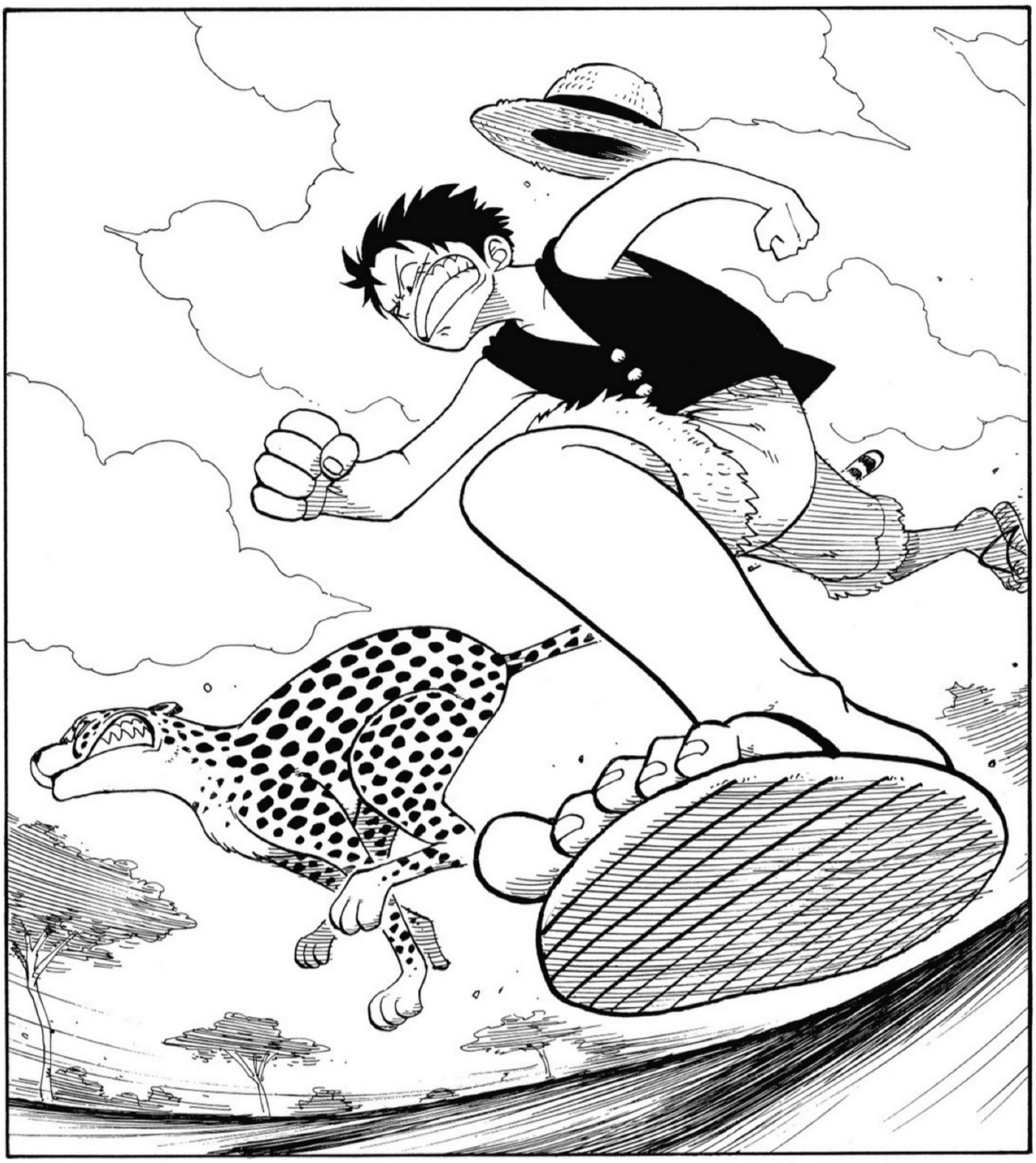
Meus piratas favoritos são os "vikings".
Não posso deixar de comentar sobre eles.

Piratas que surgiram há mais de mil anos na região da Escandinávia, e que saqueavam e apavoravam diversos países das redondezas – essa é a galera chamada de vikings. São gente dos atuais países da Noruega, Suécia e Dinamarca, e chamados de vikings porque eles próprios se autodenominavam assim. A razão de eles terem escolhido esse nome só saberíamos perguntando pra eles, voltando mil anos atrás. Alguém topa?



Capítulo 11

A fuga



TOF...!!

TOF

HE, HE, HE, HE...

.....?

ESSE FOI FÁCIL DEMAIS...

.....

O QUE HÁ COM ESSE BANDO...?

O CAPITÃO FOI MORTO E ELES FICAM RINDO...?!

!?

.....

TÁ.

!

KLIM...

Ô, ZORO! ME TIRA LOGO DAQUI.

AAAH, HÃ, HÃ, HÃ, HÃ!!

HE, HE, HE, HE, HE!!

HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!

GRADE DE FERRO JÁ É UM POUCO DEMAIS PRAS MINHAS ESPADAS.

AH, É?

MAS PRECISO DA CHAVE PRA ABRIR.

ドスッ!

THUD!

!!

HÃ...? QUE GENTE ESQUISITA...

HÁ, HÁ, HÃ...

PASSEM LOGO A CHAVE DESSA JAULA PRA CÁ!! EU NÃO TÔ A FIM DE PERDER TEMPO LUTANDO CONTRA VOCÊS!!

QUAL É A GRAÇA?!

HÁ, HÁ!

HÁ, HÁ!

THUMP...!!

ガ!!

GERF...

クン

!!?

GYÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!!

はっはっはっはっは

HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ...

Q... QUE MÃO É AQUELA?!!

QUÊ...?!! ZORO!!!

フワッ...

FWAH...

はっ!!

VAP!!

DROGA!! QUE DIABOS É ISSO...?!

BLEESH!

UMA MÃO...!! FLUTUAN-DO...?!!!

FSH

FSH...

ニィ...

THUP...

É O BARABARA-NO-MI...!!!

!?

E QUE ME TRANSFORMOU NUM INCRÍVEL HOMEM-EM-PEDAÇOS! PODEM ME PICAR À VONTADE, QUE, NO FIM, VOCÊS É QUE VÃO FICAR COM CARA DE PALHAÇO!!!

DON!

ESSE É O NOME DO FRUTO DO DIABO QUE EU COMI!!!

QUE MONSTRO É ESSE?!

HOMEM-EM-PEDAÇOS?!

OLHA QUEM FALA...

ACHEI QUE O AKUMA-NO-MI FOSSE SÓ UMA LENDA!!

O CORPO DELE GRUDOU DE NOVO...

にヤり・・・!

HI, HI...!

MAS DEU PRA SENTIR QUE PEGOU FUNDO. A VITÓRIA JÁ É MINHA!!!

PARECE QUE EU NÃO SOU MUITO BOM DE MIRA, NÃO... RORONOA ZORO!!

ACABA COM ELE!! FAZ PICADINHO DELE!!

YEAAAH! ARRASOU, CAPITÃO!!

うおおおおお

VOOOOOOH!

FUP

FUP

FUP

FUP

É VERDADE. DESTE JEITO, AS MINHAS CHANCES SÃO POUCAS!! E AINDA NEM CONSEGUI SALVAR O LUFFY!!

DROGA! AQUELES NÁUFRAGOS TINHAM FALADO QUE ESSE CAPITÃO COMEU UM DESSES FRUTOS MALDITOS... VACILEI!!!

.....

ESSA NÃO!! A SITUAÇÃO SE INVERTEU!

SE BOBEAR, NÃO SÓ OS DOIS, MAS EU TAMBÉM VOU SER MORTA!!

SEU NARIGÃO !!!

É COVARDIA ATACAR PELAS COSTAS!!

ZDOOON!

IDIOTA! ESSA PALAVRA É PROIBIDA...!

QUEM VOCÊ CHAMOU DE NARIGÃO?!!

WOOSH!!

THUD!

VUP!!

AH...

LUFFY!!!

HO-HOO...

DOOON!

!!?

ME MANDAR PRA LONGE?

VOU TE MANDAR PRA LONGE COM UM SÓ SOCO!!

DEPOIS DESSA... VOCÊ VAI VER SÓ.

É O FIM DA PICADA!!! NÃO TÁ VENDO QUE O DESTINO DE VOCÊS TRÊS É MORRER AQUI MESMO?!!

BWÁÁÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ! COM UM SOCO?!

VOCÊ QUE PENSA!!

HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!!

AGORA, SIM... ESTAMOS PERDIDOS...!!

BWÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!!

ギャーっはっはっは

GYÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ...

HOMENS!! RIAM POR MIM DA PIADA DELE, PORQUE EU NÃO CONSIGO MAIS!!

ENTÃO, ME DIGA! COMO É QUE VOCÊ VAI ME SOCAR NESTA SITUAÇÃO?!

O QUÊ?!

FUJA!!

ZORO!!!

.....

O QUE VAI SER DE VOCÊ AÍ?!

EI! QUE HISTÓRIA É ESSA DE MANDAR ELE FUGIR...?!

DON!

ENTENDIDO.

ヒュ

VUPT!!

VOCÊ NÃO ME ESCAPA, RORONOA ZORO!!

BARABARA-HOU!!! ARTILHARIA PICADA!

NÃO ADIANTA! EU NÃO ENTENDO ESSA GENTE!! POR ISSO EU ODEIO PIRATAS!!

É MELHOR EU PENSAR NUM JEITO DE FUGIR DAQUI SOZINHA...!!!

ガーン

TÓÓÓIM!!

KLIM!

!!.....

KLIM!!

GUH...!

ATÉ PARECE QUE VAI ESCAPAR DO CAPITÃO BUGGY!!!

GYÁ, HÁ, HÁ, HÁ!! O ZORO TÁ FU-GINDO!!

D-D-D-DAH...

TDUM!

!!!

グイッ…
GUUH...

PSH!

QUÊ ...?!

ELE VIROU O CANHÃO PRA CÁ!!!

ギャー
GYAAAH!

ギャー
GYAAAH!

GYAAAH!!

E A BUGGY-BOLA ESPECIAL AINDA TÁ DENTRO DESSE CANHÃO!!!

ギャー
GYAAAH!

ギャー
GYAAAH!

NUAAAAH!!!

T... TÁ!!

HÃ...?

GLUP!

ゼクッ!

ACENDE AÍ O PAVIO!!!

OBA!!

RÁPI-DO!!!

GYAAAAAAAAH

ギャあ

NÃO FAÇA ISSO !!!!

TODOS, SE ABAIXEM!!!

BOOOM!!

ドかあ!!

É A NOSSA NOVA NAVEGA-DORA.

QUE NADA. ELA TÁ COM A GENTE.

HI, HI!

...SOU UMA LADRA.

EU...

FUOH...

A PROPÓSITO, QUEM É VOCÊ?

VAMOS APROVEITAR PRA DAR NO PÉ...!!

FUOH...

FUOH...

.....

AH, VOCÊ TEM RAZÃO. É ISSO QUE EU VOU FAZER.

QUE TAL PARAR DE FALAR BESTEIRA E COMEÇAR A PENSAR EM COMO SAIR DESSA JAULA, HEIN?!

TÁ BRIN-CANDO?! VOCÊ AINDA NÃO DESISTIU DESSA HISTÓRIA?!

FICA AÍ DENTRO, MESMO!!

NÃO. NÃO TEM PROBLEMA.

UOOH...!!!

(OF!
(OF!

もし
FUOH
もし
FUOH

SEUS PI-LANTRAS! NÃO VÃO ESCAPAR !!!

PAF!
ばっ
ばっ
PAF!

ZWOOO...

EU SEMPRE RESOLVO AS COISAS DO MEU JEITO!

DEIXA PRA LÁ! ASSIM, SUAS TRIPAS VÃO CAIR PRA FORA.

Ô, ZORO ...

BSSSH!!

ブルブル

SE SAÍREM, É SÓ ENFIAR DE NOVO NO LUGAR!

PRA QUE ISSO ...?!!

BSSSH...

!!

GOOH...

ゴオオ

CADÊ ELES?!!

POR QUE ELE ESTÁ FAZENDO ISSO PELO OUTRO...?!! OS PIRATAS QUE EU CONHEÇO NÃO SÃO ASSIM...!!!

ARF... ARF...

POR ISSO, NÃO SE METE!!!

O ZORO!! A NAMI!! ATÉ A JAULA SUMIU!!!

DOOON!

SUMIRAM, CAPITÃO!!!

IMPOSSÍVEL!! É PRECISO PELO MENOS CINCO HOMENS PRA CARREGAR AQUELA JAULA DE FERRO!!

...SUMIU!!

A CHAVE DAQUELA JAULA...

QUÊ?!!

ESSA NÃO, ELES ROUBARAM!!!

UFA...

PUF

PUF

FSH

FSH...

TDUM!

UEH!!

E NA RUA?!

NÃO ESTÃO LÁ!!

OLHEM DENTRO DO BAR!!

NÃO OS VEJO!!

CLANCH!

ガン!

DROGA!

CLANCH!

ガン!!

CLANCH!

ガン!

MAS, JÁ QUE COMEÇAMOS, VAMOS ATÉ O FINAL!!

EM QUE SITUAÇÃO COMPLICADA A GENTE FOI SE METER, HEIN...?!

SE PELO MENOS ESSA JAULA ABRISSE!!!

ISSO É PALHAÇADA DEMAIS ATÉ PRA MIM!!!

KABRUM!!!

AQUELES TRÊS ME FIZERAM DE BOBO!!!!

É O CAPITÃO BUGGY, O PALHAÇO!!

ISSO MESMO !!!

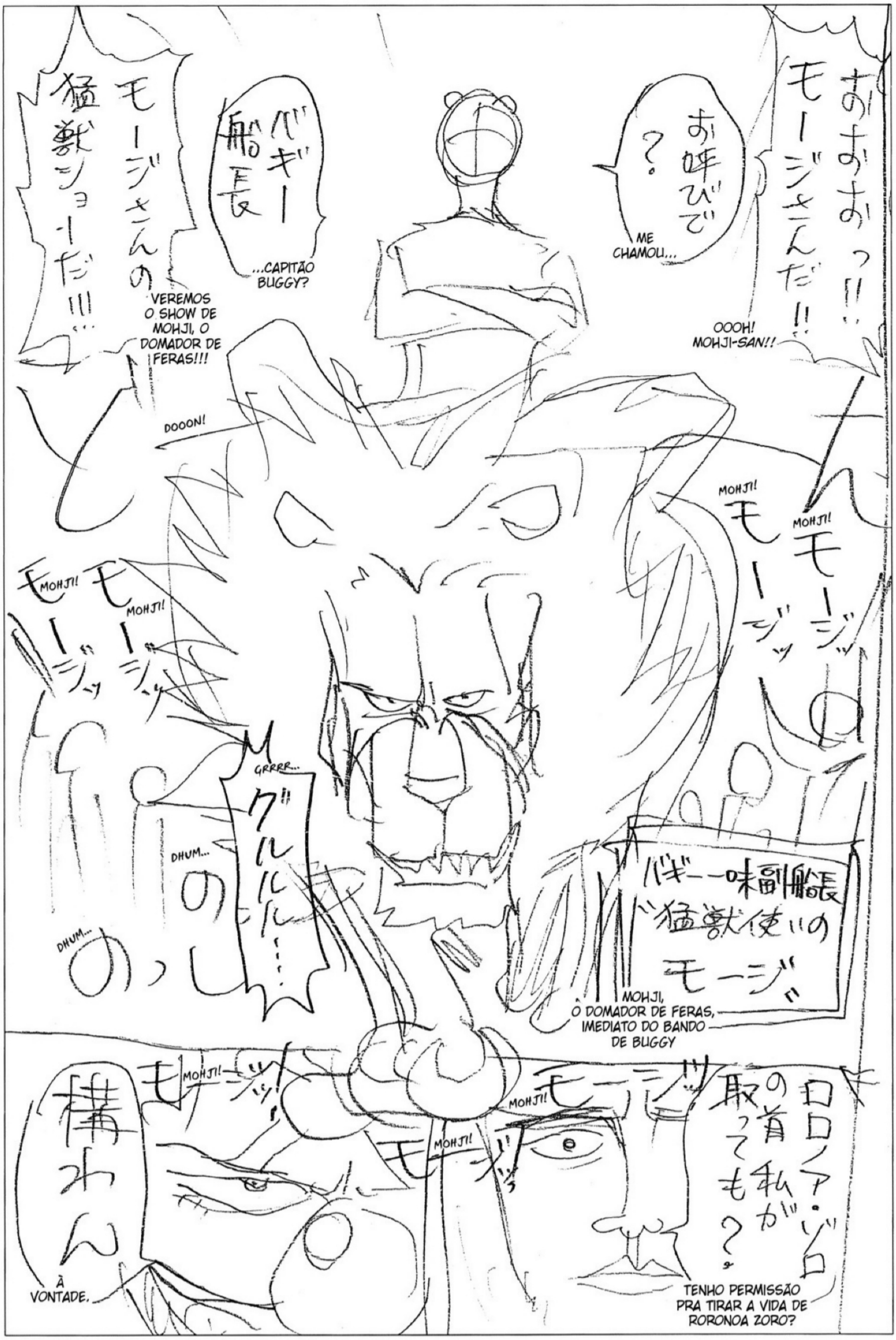
DIGAM! QUEM SOU EU?!!!

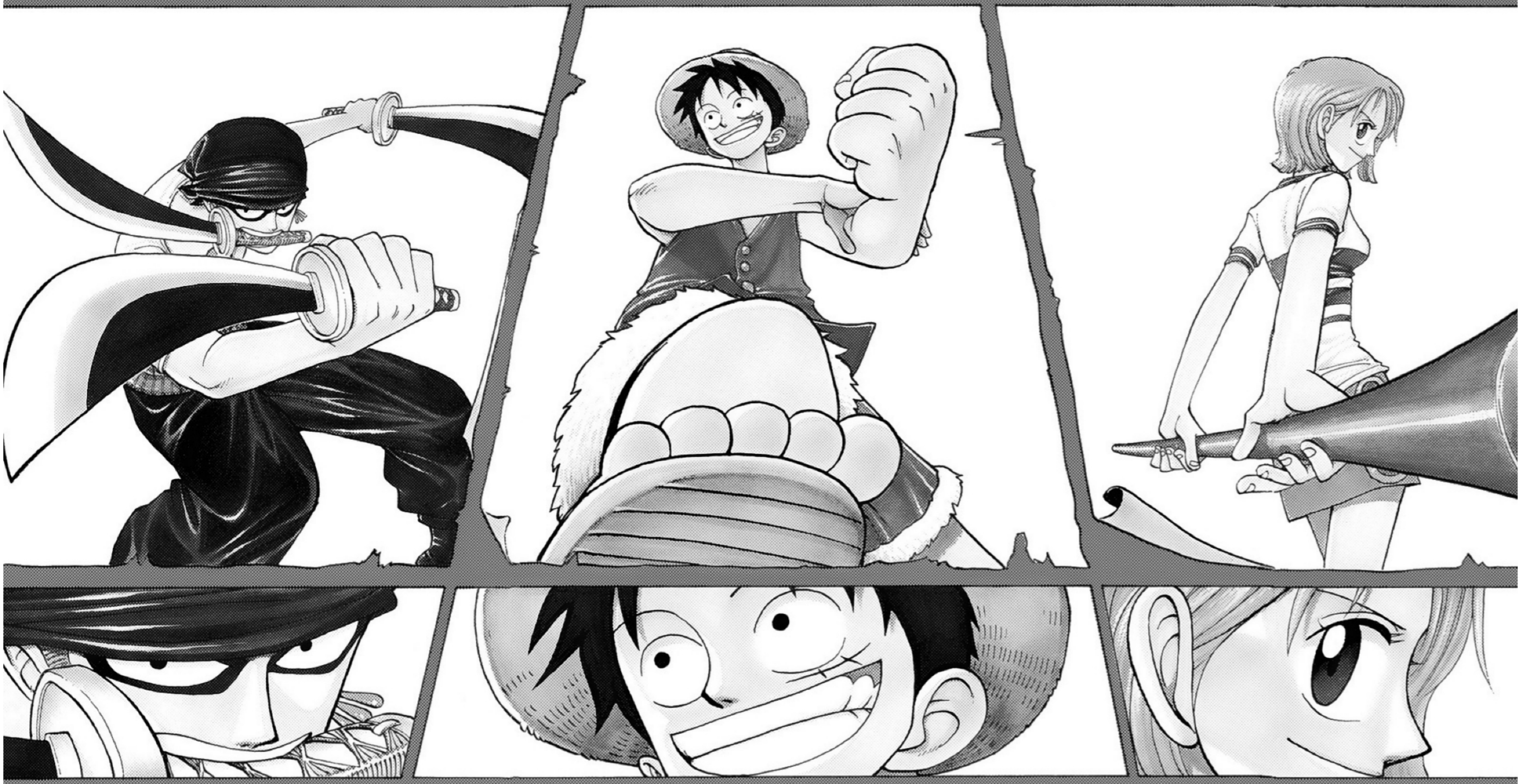
GOOOOH...

VOU CONSIDERAR TUDO ISSO COMO UMA AFRONTA PESSOAL!!!!

JÁ DEU PRA ENTENDER QUE AQUELES LÁ NÃO SÃO LADRÕEZINHOS COMUNS...!!!

Revelando o storyboard de One Piece – Parte 2





Capítulo 12

O cão

DOOOÑ!

...NÓS PILHAMOS, SAQUEAMOS E FIZEMOS FAMA COM TODA A POMPA!!

DESDE QUE A BANDEIRA DO BANDO DO BUGGY FOI LEVANTADA...

Drinker P.b

NÃO PRECISAM GRITAR !!!

NÃO, SENHOR!!!

NÃO OUVI! MAIS UMA VEZ!!

NÃO, SENHOR!

DEPOIS DE TUDO O QUE PASSAMOS, É JUSTO QUE RELES LADRÕEZINHOS NOS FAÇAM DE BOBOS?!!

PORTANTO, CHEGOU A HORA DO "SHOW DAS FERAS"!!!

ELES PRECISAM APRENDER O QUÃO PERIGOSO É PASSAR UMA TRUPE DE PIRATAS PRA TRÁS!!!

VEREMOS O SHOW DE MOHJI, O DOMADOR DE FERAS!!!

...CAPITÃO BUGGY?

DON!

ME CHAMOU...

OOOH! MOHJI-SAN!!

MOHJI!

MOHJI!

MOHJI!

MOHJI!

GRRRR!!

MOHJI,
O DOMADOR
DE FERAS
Imediato do bando
do Buggy

MOHJI!

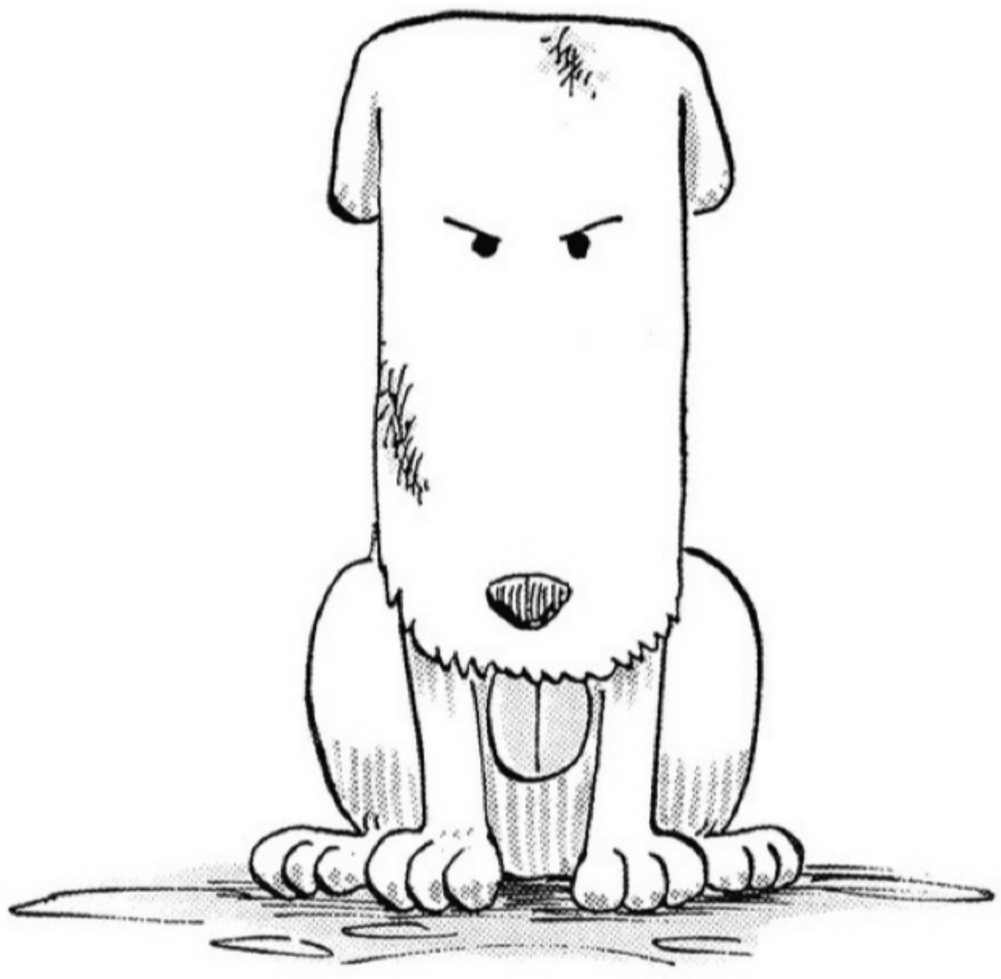
MOHJI!

MOHJI!

MOHJI!

À VONTA-DE.

TENHO PERMISSÃO PRA TIRAR A VIDA DO RORONOA ZORO?



DUVIDO QUE ELES VENHAM ATRÁS DA GENTE TÃO CEDO.

PUF! PUF! PUF!

PING PING PING

A GENTE JÁ TÁ BEM LONGE DO BAR.

...MAS ESTA JAULA AINDA É UM PROBLEMA...!!

BATER EM RETIRADA FOI UMA BOA IDEIA...

POIS É. SEM ABRIR ESTA COISA, EU NÃO VOU PODER FAZER NADA QUANDO AQUELE PALHAÇO VIER.

ガチ CLAC

ガチ CLAC

ガチ CLAC

ズズズズ ZRRR...

TOF...!

NÃO CONSIGO DAR MAIS NEM UM PASSO...!!

NÃO AGUENTO MAIS. PERDI MUITO SANGUE.

PET FOOD

SILÊNCIO...

DE ONDE APARECEU ESSE CACHORRO...?!

CACHORRO? AH, É UM CACHORRO.

DOOÓN!

GLUP!

PERGUNTA ISSO PRO CACHORRO.

SEI LÁ...

OLHA SÓ, ZORO. ELE NEM SE MEXE.

MAS TEM CERTEZA DE QUE ISSO É UM CACHORRO?

MAS SÓ DEPOIS DE PENSAR NUMA MANEIRA DE SAIR DAÍ.

NHAC!

ARGH!!

THUD!

どすっ

SERÁ QUE TÁ MORTO?

VOCÊ NÃO TÁ ENTENDENDO MESMO A SITUAÇÃO, NÉ?!!

BSSSH...

AU, AU!!

POW!

NHAC!

QUAL É A SUA, CACHOR-RO?!!

NHAC!

POW!

DROGA... PERDI SANGUE DEMAIS!!

SILÊNCIO...

DROGA DE CÃO!!

TOF...!

BLAFT...!

SE FICAREM ASSIM, NO MEIO DA RUA, O BUGGY VAI ENCONTRAR OS DOIS RAPIDINHO!

DON!

O QUE VOCÊS DOIS PENSAM QUE ESTÃO FAZENDO...?

RETRIBUIR?

SÓ VIM RETRIBUIR, PORQUE VOCÊS ME SALVARAM.

ISSO NUNCA!!!

AH, É A NAVEGADORA...

VOCÊ PEGOU A CHAVE DA JAULA PRA GENTE?!!

A CHAVE!!!

AH!

KLIM!

AAH... PELO MENOS, VAI VALER O ESFORÇO DE TER FUGIDO DE LÁ COM JAULA E TUDO.

UFA!! EU NÃO SABIA MAIS O QUE FAZER COM ESTA JAULA!!

FIQUEI PROCURANDO A CHAVE E PERDI A CHANCE DE ROUBAR OS MAPAS E O TESOURO DELES.

SIM... APESAR DE EU TER ME SENTIDO UMA IDIOTA AO FAZER ISSO.

ゴクーン...

GLUP...

NHAC...

AH!

SILÊNCIO...

.....!

AU, AU!!

COS-PE!!

NHAC!

POW!

NHAC! ガブ

CLANCH...!!

ガチャン...!!

がばっ!!!

GRAB!

COSPE JÁ O QUE VOCÊ ENGOLIU! ISSO DAÍ NÃO É RAÇÃO, NÃO!!!

CÃO MALDI-TO!!!

GOOON!

TIREM AS MÃOS DE CIMA DO CHOUCHOU !!

PAREM COM ISSO!! SUAS PESTES!!

QUEM É VOCÊ, VELHO?

"XUXU"?

EU SOU ALGO COMO O ANCIÃO DESTA CIDADE...

...E TAMBÉM O PREFEITO!!!

EU?

DON!

BOODLE
Prefeito
da cidade

EU DISSE A ELE QUE HÁ MÉDICOS NO ABRIGO, LÁ FORA DA CIDADE...

ESTÁ DESCANSANDO LÁ DENTRO. A MINHA CASA É ESTA AQUI.

VISH!

CADÊ O ZORO?

ZZZ...

...PRA TRATAR DA HEMORRAGIA... MAS ELE INSISTIU, DISSE QUE É SÓ DORMIR, QUE MELHORA!!

ZZZ...

AH, É! AGORA QUE EU VI QUE É UMA LOJA.

O QUE EU FAÇO É ALGO COMO ALIMENTÁ-LO DE VEZ EM QUANDO.

ELE ESTÁ TOMANDO CONTA DESTA LOJA.

QUAL É A DELE, PLANTADO AÍ, HEIN?

PET FOOD

NHAC

NHAC

LOJA DE RAÇÃO PRA ANIMAIS, NÉ...?

ENTÃO, ESSE CACHORRINHO SE CHAMA *CHOUCHOU*?

SIM.

JÁ FAZ DEZ ANOS...

...QUE ELE E *CHOUCHOU* ABRIRAM ESTA LOJA.

PET FOOD

OPEN

O DONO DESTA LOJA ERA ALGO COMO UM VELHO AMIGO MEU.

"AU!!"

"OUÇA BEM!! ENQUANTO EU ESTIVER FORA, VOCÊ CUIDA DE TUDO!"

"MAS NÃO COMA NADA DAS PRATELEIRAS, VIU?!"

E EU TAMBÉM GOSTO DAQUI.

É UM LUGAR CHEIO DE LEMBRANÇAS PROS DOIS.

E ESSE DONO? APOSTO QUE ESTÁ NO ABRIGO JUNTO COM OS OUTROS, NÉ?

QUE MALDADE! POR MAIS QUE A LOJA SEJA IMPORTANTE, NÃO É JUSTO DEIXAR UM CACHORRINHO COMO ESSE TOMANDO CONTA DA LOJA E ENFRENTANDO PIRATAS SANGUINÁRIOS.

...A FIM DE PROTEGER A LOJA.

DEVE TER LUTADO CONTRA MUITOS PIRATAS...

VEJAM AS CICATRIZES DELE.

...TEVE UMA DOENÇA E MORREU.

NÃO... ELE...

"...ENQUANTO EU ESTIVER INTERNADO, CHOUCHOU!"

"CUIDE DE TUDO..."

FAZ TRÊS MESES. ELE FOI PRO HOSPITAL E NÃO VOLTOU MAIS.

"AU!!"

É O QUE O POVO ACHA... MAS EU NÃO ACREDITO QUE SEJA ISSO.

...ELE ESTÁ ESPERANDO O DONO VOLTAR, SEM SABER QUE ELE MORREU?

QUER DIZER QUE, DESDE ENTÃO...

ELE JÁ DEVE TER PERCEBIDO QUE O SEU DONO MORREU.

CHOUCHOU É UM CACHORRO INTELIGENTE.

.....

ガツ
NHAC
ガツ
NHAC

...PORQUE ESTA LOJA DEVE SER ALGO COMO UM TESOURO PRO *CHOUCHOU*.

PROVAVELMENTE...

ENTÃO, POR QUE CONTINUA AQUI...?

POR ISSO, ELE QUER CONTINUAR PROTEGENDO ISTO AQUI, COMO SE FOSSE UMA HERANÇA.

ALGO COMO UM PEDAÇO DO SEU QUERIDO DONO...

.....

MAS ELE NÃO ARREDA PÉ POR NADA.

SE EU DEIXASSE, ELE FICARIA AQUI PRA SEMPRE, SEM COMER NEM BEBER.

PFFF...

SLEP

SLEPD

É DIFÍCIL. EU JÁ TENTEI LEVÁ-LO DAQUI VÁRIAS VEZES.

É ELE...!! MOHJI, O DOMADOR DE FERAS!

Q... QUE RUGIDO FOI ESSE...?!!

オオオオオオ

OOOOOH...

GROAAAAH...!!

GLUP!!

HA?!

FUJAM!!!

だだだだだだだ

D-D-D-DAH...

AU.

DEVOLVE A CHAVE, VAI?

AH...

XI... E AGORA? ELES CHEGARAM.

TDUM...!!

AÍ ESTÁ O PRIMEIRO...

EU SOU MOHJI, O DOMADOR DE FERAS DO BANDO DE BUGGY.

GRRRR!!

POBREZINHO... A FUGA DO BAR TINHA IDO TÃO BEM...

HU, HÁ, HÁ, HÁ... SEUS COMPANHEIROS TE DEIXARAM PRA TRÁS, É?

QUÊ...?!!

QUE PELÚCIA ESTRANHA É ESSA AÍ NA SUA CABEÇA?

TAMBÉM, OLHA SÓ O QUE VOCÊS FORAM APRONTAR...

のっし DHUM...

のっし... DHUM...

VOCÊ NÃO SABE, MAS O CAPITÃO BUGGY ESTÁ IRADO...

GRRR=

GRRR=

NÃO ENCHE!!!

ENTÃO É MAIS ESTRANHO AINDA.

COMO OUSA ME INSUL-TAR?!! ISTO AQUI É O MEU CABELO DE VER-DADE!!!

POIS AINDA NÃO SABE O QUANTO EU SOU TERRÍVEL...

VOCÊ FALA ISSO PORQUE ESTÁ SE SENTINDO SEGURO AÍ DENTRO DESSA JAULA... NÃO É VERDADE?

POR EXEMPLO, ESSE CACHORRO AÍ.

FIQUE SABENDO QUE NÃO HÁ ANIMAL NO MUNDO QUE EU NÃO CONSIGA DOMAR.

É IMPRESSÃO MINHA OU AQUELE DOIDO ESTÁ PROVOCANDO O SUJEITO MONTADO NO LEÃO...?

BRR

BRR ガタ ガタ

BOTA DOIDO NISSO...

E O PAPO DE DOMAR O CACHORRO?

ENFIM, VOCÊ É SÓ UM RELES LADRÃO.

AAAH!!

NHAC!

DÁ A PATINHA.

NÃO VOU FALAR.

GRRRR!!

O QUE EU QUERO SABER É ONDE ESTÁ O RORONOA ZORO. DIGA.

PORTANTO, A SUA CABEÇA NÃO ME INTERESSA.

CREC...

GRRRRR!!

RICHIE!!!
ATACAR!!

CREC!!

!!

OBA! TÔ LIVRE!!!

ARRE-BENTOU A JAULA DE FERRO !!!

!?

ZAH!

ESSA NÃO!!! AQUELE PESTINHA VAI MOR-RER!!!

GRONAAAAAH!!

KABRRRUM!!

!!!

OK, RITCHIE. AGORA, VAMOS PROCURAR O RORONOA ZORO.

MORTE INSTANTÂNEA! QUEM MANDOU ME CONTRARIAR?

VAMOS FICAR FAMOSOS SE O MATARMOS.

TAP

UM LANCHINHO RÁPIDO, ENTÃO.

VOCÊ NÃO TEM JEITO, HEIN?

PET FOOD

!

GRR...

のっし...

DHUM...

AH, ENTENDI... UMA LOJA DE RAÇÃO PRA ANIMAIS.

O QUE FOI?

FUNC... FUNC...

OLHA ONDE EU VIM PARAR! NA RUA DE TRÁS!

むくっ

FUP!

CARAM-BA... QUE SUSTO.

GRRRR!!

GRRRR...

AGORA, VOU LÁ ESMURRAR TODOS ELES...

...E CONVENCER A LADRA NAMI A SER MINHA NAVEGADORA!!!

HE!

MAS, PELO MENOS, ESCAPEI DAQUELA JAULA APERTADA!!

VIKINGS
Parte 2

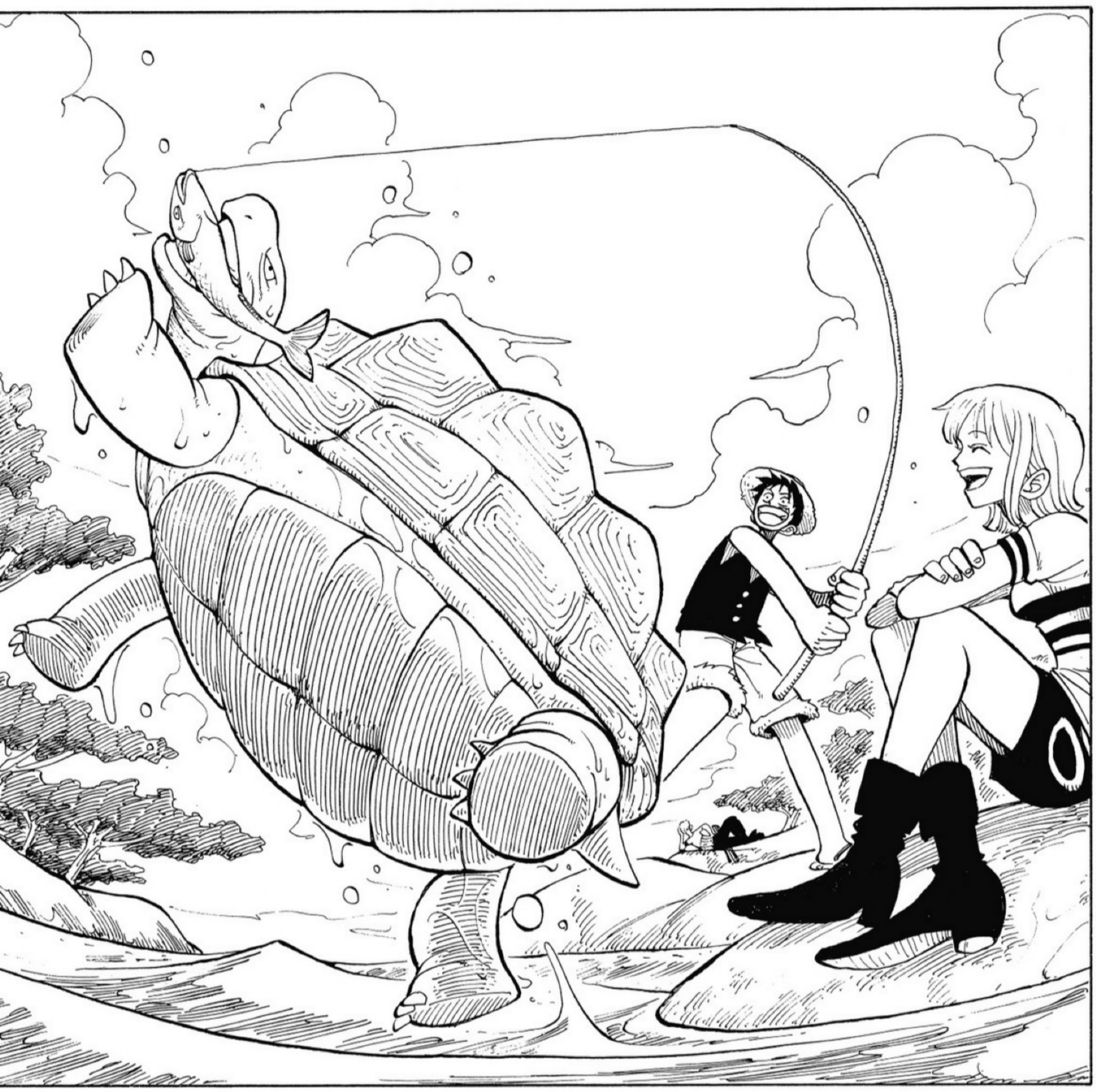
Era um pessoal barra-pesada. Pra vocês terem uma ideia, eles ancoravam nas baías e atacavam povoados e navios, matavam sem dó nem piedade até mesmo pessoas inocentes, saqueavam alimentos e tesouros e, ainda por cima, não iam embora sem antes atear fogo em todas as casas. Eram malvados de verdade. Inacreditável.

Contudo...!! Fazer essas coisas era o trabalho deles. Levar muitos produtos saqueados pra abastecer suas vilas era "trabalho" dos homens. Uma verdadeira profissão de "guerreiro". Lutar durante toda a sua vida era o orgulho desses sujeitos.

Existe uma forte tese que diz que a palavra "viking" vem de "homens escondidos na baía (vik) que saqueiam navios (ing)".

Capítulo 13

O tesouro



HM?

UOOH!!

ENTÃO, EU SOU ESTRANHO.

O PROBLEMA É QUE NINGUÉM FICA INTEIRO DEPOIS DE LEVAR UMA PATADA DE LEÃO E ATRAVESSAR UMA CASA INTEIRA! NO MÍNIMO, É ESTRANHO!!

VOCÊ NÃO PODE ESTAR VIVO, SEU DOIDO!!

COMO PODE ESTAR VIVO, PESTINHA?!

ALGUM PROBLEMA SE EU TÔ VIVO?

?

É ROUBAR O MAPA DA *GRAND LINE* E CONSEGUIR MINHA NAVE-GADORA!!

O OBJETIVO EU ACABEI DE DECIDIR!

AFINAL, COM QUE OBJETIVO VOCÊS VIERAM PRA ESTA CIDADE?! POR QUE SE ENVOLVERAM COM ESSES PIRATAS?!

AU!!

PET FOOD

QUAL É A DESSE CACHORRO...?

AU!!

AU!!

ELE NÃO QUER QUE A GENTE ENTRE NA LOJA?

AU!

AU!!

AU!!

AU!!

AU!!

...TEM UM CÃO DE GUARDA...

GRRRRR...

NÃO ME DIGA QUE UMA LOJA CHINFRIM DESSAS...

Z-ZAAH...!!

RRRR

NHAC!

TOF...!

CRASH!!

"SEUS INGRATOS! SÓ ESTOU TENTANDO AJUDAR VOCÊS!!"

"HÁ, HÁ, HÁ, HÁ! JÁ NÃO BASTA A CARA DE POODLE, SEU PREFEITO? AGORA, VAI COMER RAÇÃO TAMBÉM, É?"

"NADA DE FREGUESES...? TUDO BEM! EU COMPRO!! VÊ UMA CAIXA PRA MIM."

"AU."

"NINGUÉM VEM COMPRAR... ESSA COISA DE COMÉRCIO É MAIS DIFÍCIL DO QUE EU IMAGINAVA, HEIN?"

QUE PERSISTENTE...!! AFINAL, O QUE TEM DE TÃO PRECIOSO NESSA LOJA?

ORA, ORA...

AU!! AU!!

"HÁ, HÁ, HÁ! ELE É O MEU ORGULHO!!"

PET FOOD

"CHOUCHOU!! JÁ DISSE PRA VOCÊ NÃO COMER NADA DAS PRATELEIRAS!!"

"AU."

"VOCÊ VIU? VENDEMOS CEM CAIXAS HOJE."

AU!!

AU!! AU!!

GRRRR...

"CUIDE DE TUDO ENQUANTO EU ESTIVER INTERNADO, CHOUCHOU!"

NÃO VÁ!! DESTA VEZ, O LEÃO PODE TE COMER!!

EU VOU LÁ VER O ZORO.

PARECE QUE AQUELE HOMEM-PELÚCIA TÁ ATRÁS DELE.

...EM COLOCAR UM CÃO DE GUARDA CONTRA MIM...

QUE AUDÁCIA DO DONO DAQUELA LOJA...

AI, AI... TÔ SAN-GRANDO.

AQUELE MALDITO CACHORRO ME MORDEU...

NHAC

ROL

DHUM...

DHUM...

AU!!

AU!!

TAP...

TAP

GOOOOOOOH...

AU!!
AU!!
AU!!

AU!!
AU!!
AU!!

OOOOOH...

CLANG CLANG

"ESTA LOJA..."

"...DEVE SER ALGO COMO UM TESOURO PRO CHOUCHOU."

AU!!
AU!!

OOOOOH...

AU!!
AU!!

AU!!

.....

AU!!

AU!!

AU!!
AU!!
AU!!

"POR ISSO, ELE QUER CONTINUAR PROTEGENDO ISTO AQUI, COMO SE FOSSE UMA HERANÇA."

AU!!

AU!!
AU!!

AU!!
AU!!

"ALGO COMO UM PEDAÇO DO SEU QUERIDO DONO..."

ZAH...!!

!

...TE MATEI AGORA HÁ POUCO ...!!!!

CALMA AÍ... EU TENHO CERTEZA DE QUE...

.....?

ESSE CARA... EI...!!

HOMEM-BORRACHA? VOCÊ TEVE SORTE DE SOBREVIVER, MAS ACHO QUE BATEU A CABEÇA, HEIN...?

ESTÁ ATÉ DELIRANDO...

PORQUE EU SOU UM HOMEM-BORRACHA.

AH, AQUILO NÃO É O SUFICIENTE PRA ME MATAR.

DON!

GRRRR!!

VAP!

MAS IDIOTICE, MESMO, FOI TER APARECIDO DE NOVO NA MINHA FRENTE!!! VÁ, RICHIE! ESMAGUE A CABEÇA DELE!!!!

VRUM!

VRUM!

VRUM!

VRUM!

...TAMBÉM NÃO ME MATA!!

UM LEÃO...

GASH!!

GH?!

O... O QUE É ISSO?!!

O BRAÇO DELE...

GOMU-
GOMU-
NO...

VRRRRUM!...

TDUM!

...TSUCHI!!!
MARTELO
DE BOR-
RACHA!!!

RICHIE...?!!

!!!?

GOMU-GOMU-NO-MI...?!!

ズウウウ...ン

PSHHH...

EU SOU O CARA QUE COMEU O GOMUGOMU-NO-MI...!!

FUP...

O QUE VOCÊ FEZ COM ELE...?!! Q... QUEM É VOCÊ?!

QUER DIZER QUE VOCÊ... POSSUI OS PODERES DO AKUMA-NO-MI, IGUAL AO CAPITÃO BUGGY...!!!

NÃO ADIANTA PEDIR DESCULPAS.

PORQUE NADA VAI TRAZER DE VOLTA O TESOURO DAQUELE CÃO.

GOOOOOH...

ゴゴゴゴゴゴ

E... EU PEÇO DES-CULPAS PRA VOCÊ, QUE TAL?!! SINTO MUITO!!

V-VAMOS CONVER-SAR!! EU TE DOU TODO O TESOU-RO QUE QUISER!!

DON!

EU SÓ QUERO...

...DAR UM SOCO NO MEIO DA SUA FUÇA!!!

AH... AAAAOOH!! N... NÃO FAZ ISSOOOO!!!

TOMA ESSA.

ARGH! ESTICOU DE NOVO!!!

あぁぁ ああああ

AAAAAAH...

ギュ

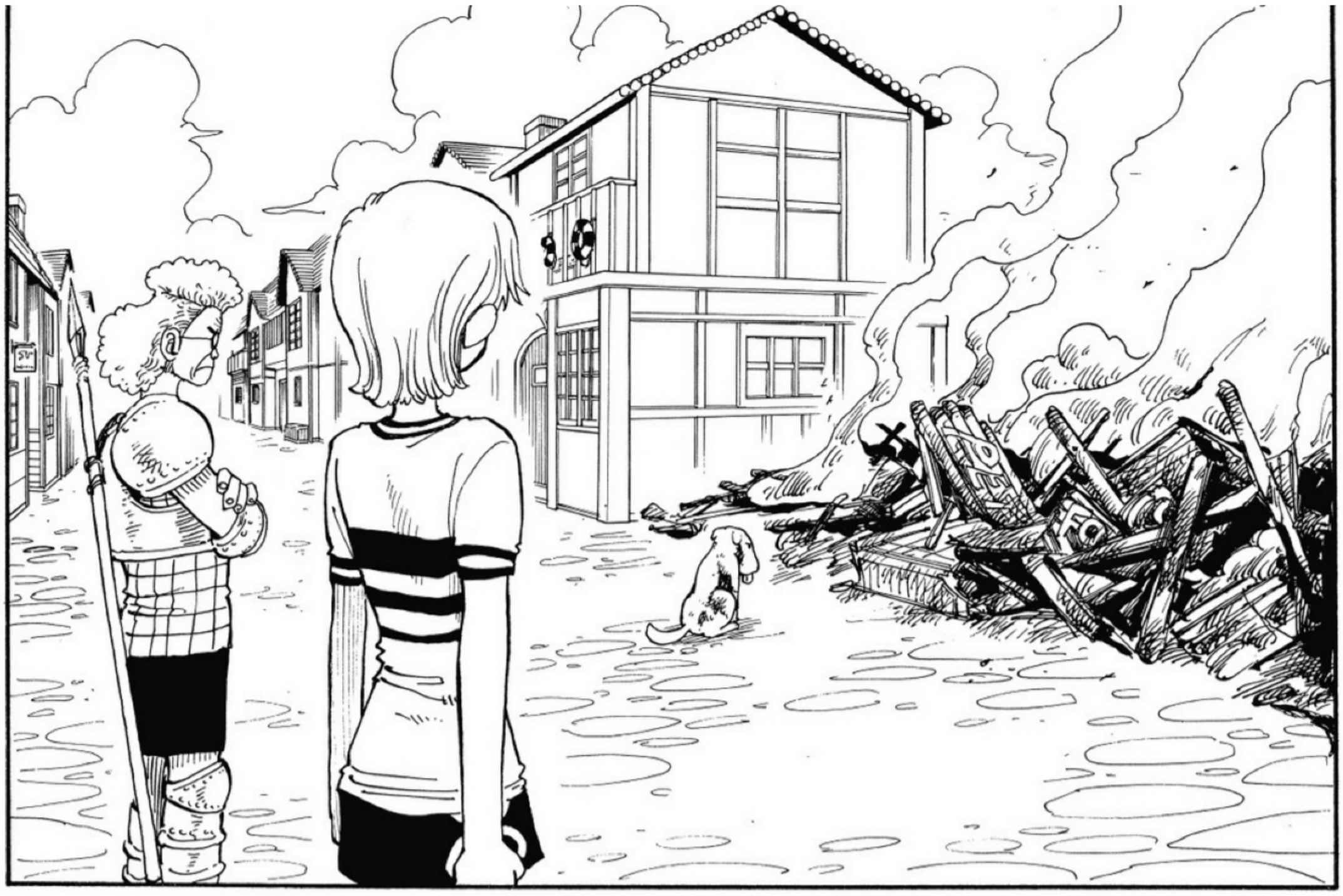
GUUUUUH...

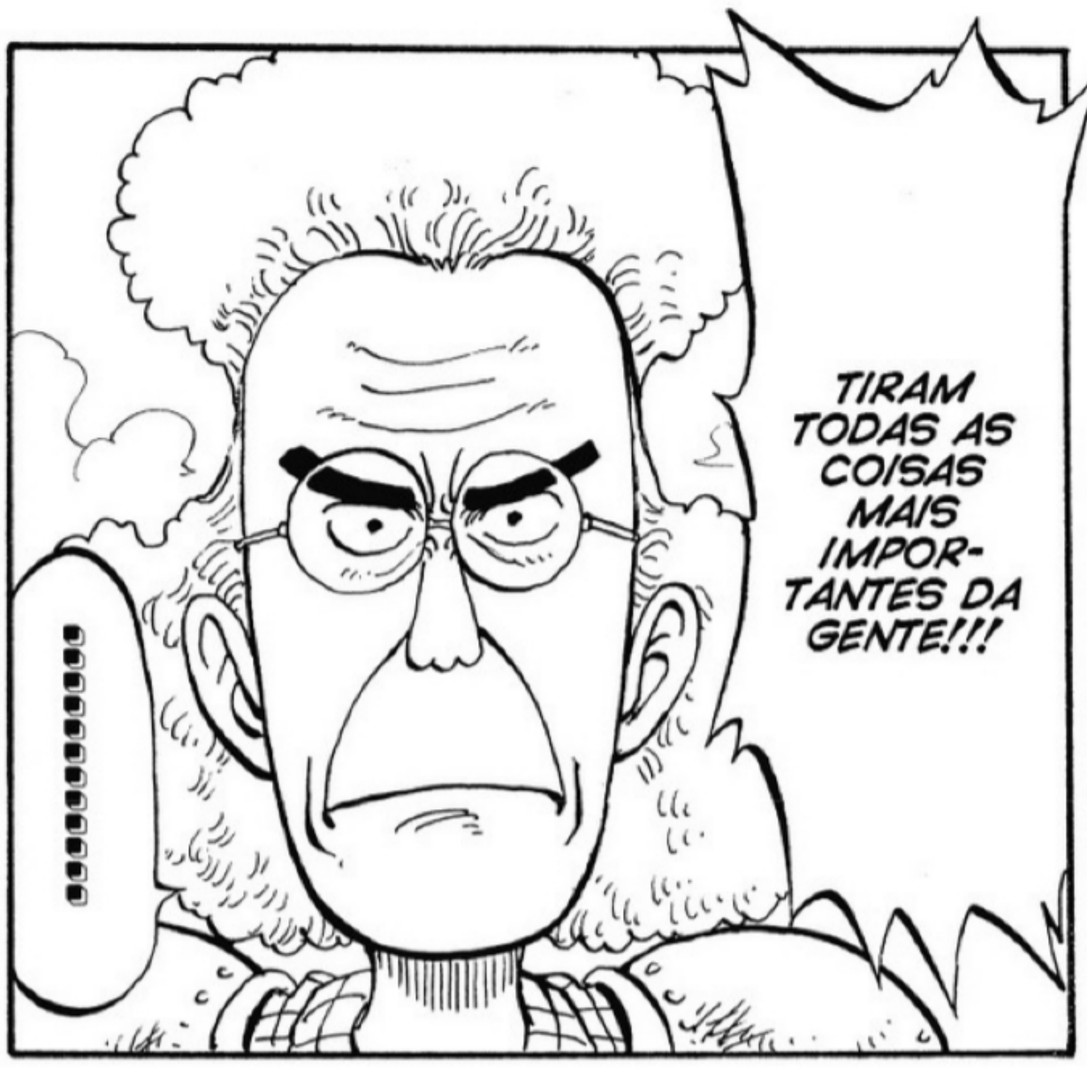
GRAB!

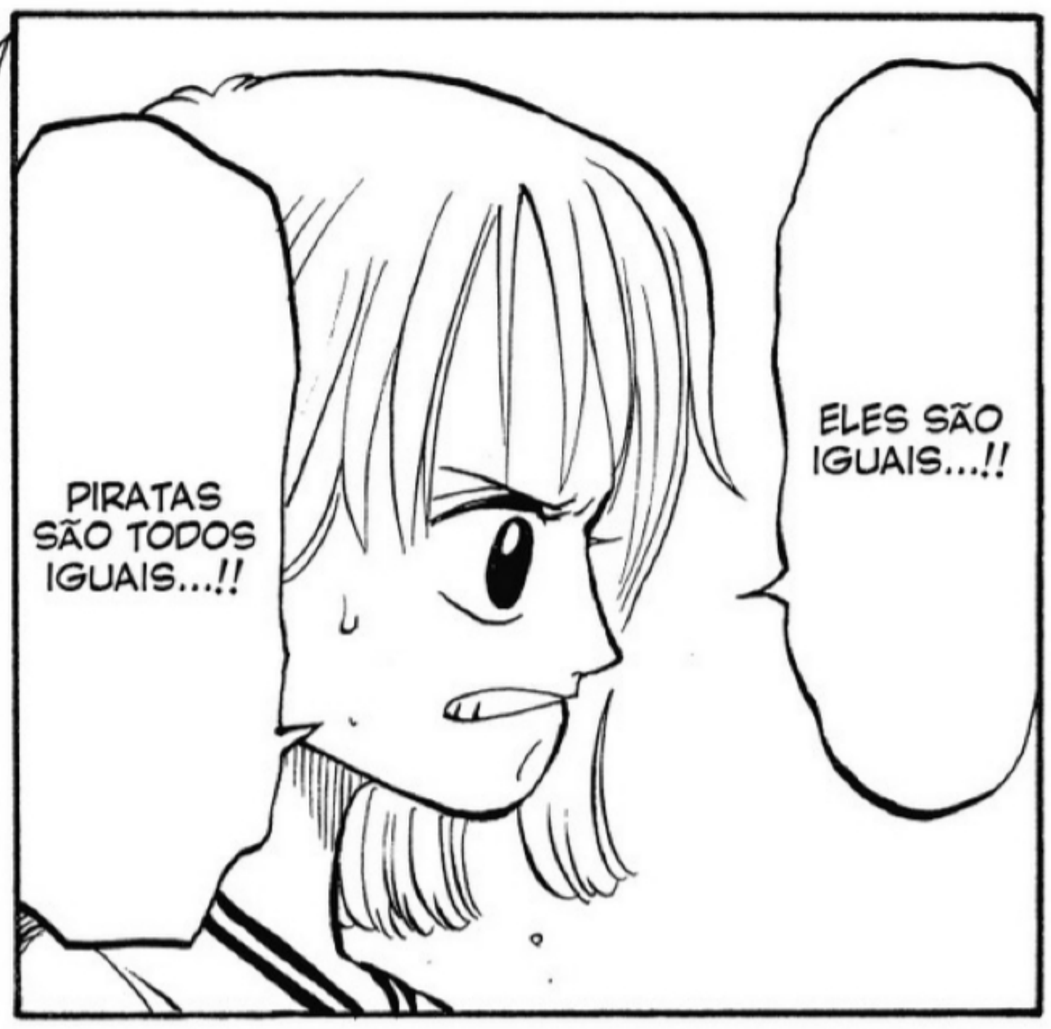
ガ!!

POW!!

SOCOR...


DOZE


TIRAM TODAS AS COISAS MAIS IMPOR-TANTES DA GENTE!!!
.....


PIRATAS SÃO TODOS IGUAIS...!!
ELES SÃO IGUAIS...!!

EI... NÃO FALE ASSIM.
ESPERAVA QUE O LEÃO TIVESSE COMIDO VOCÊ.

AH, SEU PIRATA. AINDA ESTÁ VIVO...?
HM?
ZAH...

.....

PARE COM ISSO, MENINA!!

TALVEZ SEJA MELHOR EU TE MATAR AGORA, ANTES QUE CONSIGA REUNIR O SEU BANDO E RESOLVA SAQUEAR ESTA CIDADE TAMBÉM, NÃO ACHA?!

PARE COM ISSO! EU NÃO ENTENDO VOCÊS!!

TAP スタ TAP スタ

SEU PIRATA!!

VAMOS VER SE NÃO!!

COMO É QUE É?!!

ナナ TÓIM!

ATÉ PARECE QUE VOCÊ CONSEGUE.

BLÉÉ!

SEU...

PET

!

THUM...

PET

O RESTO, O LEÃO COMEU TUDO!

.....

FOI SÓ O QUE EU CONSEGUI PEGAR DE VOLTA.

TÁ, EU NÃO ASSISTI.

MAS EU SEI QUE FOI!

VOCÊ FEZ UM BOM TRABALHO! FOI UMA BOA LUTA.

...LUTOU CONTRA AQUELE LEÃO...

...POR CAUSA DO CACHORRINHO...!!

PETFOOD

ELE...

くるっ

FUP...

TAP スタ

TAP... スタ...

.....

NHAC...

PETFOOD

BOA SORTE PRA VOCÊ TAMBÉM!!

OPA!!

AU!!

!

HÃ, HÃ...

AU!!

AU!!

CHEGA DE BRINCA-DEIRA!! VOU MANDAR ESTA CIDADE PELOS ARES!!! TUDO VAI VIRAR PÓ!!!

PREPAREM TODAS AS BUGGY-BOLAS ESPECIAIS QUE TEMOS!!!

MOHJI FOI DERRO-TADO?!!

SIM, CAPITÃO!

Drinker Pub

Revelando o storyboard de One Piece – Parte 3

Capítulo 14

É loucura!!

CAPITÃO BUGGY...

PUF! PUF!

ARF! ARF!

SIM... E EU SINTO MUITO.

P... PRECISO AVISAR QUE ELE É UM HOMEM-BORRACHA...

ATÉ QUE ENFIM... VOLTOU, IMEDIATO MOHJI?

PRECISO DIZER... HOMEM-BORRACHA...

E... EU... O SUBES... TIMEI...

NÃO...

PUF! PUF! ARF! ARF!

T-THUP... フラ フラ?

A... AQUELE... SUJEITO...

E... ELE...

O QUÊ?! QUEM TE DERROTOU FOI O CHAPÉU DE PALHA?!

QUEM VOCÊ ENFRENTOU NÃO FOI O ZORO ?!!

どさっ... !! TOF...!!

...ACHA...

フラ FUP...

フラ... FUP...

BO...!!

!!.....

"BO... ACHA"? O QUE SIGNIFICA?

SÓ ESCUTEI "BO" E "ACHA"...

O QUE ELE PRECISAVA DIZER DE TÃO IMPORTANTE ASSIM...?

O MOHJI-SAN TENTOU DIZER ALGUMA COISA.

O QUE ELE DISSE...?!

PARECE QUE O CAPITÃO BUGGY ENTENDEU...

!

AH, É...? ENTÃO, ELE DISSE ISSO, É...?!

HOMENS! JÁ TERMINARAM OS PREPARATIVOS PRA VARRER ESTA CIDADE?! RÁPIDO!!!

S... SIM, SENHOR!! CAPITÃO BUGGY!!!

ERA "HOMEM-BORRACHA"...

ME ACHA COM "CARA DE BOLACHA", É?!! EU JÁ OUVI O BASTANTE!!!

AQUELE PATIFE!

É O *CHOUCHOU* DA LOJA DE RAÇÕES!

HM? AQUELE NÃO É O...

Abrigo fora da cidade...

スタ TAP

スタ TAP

スタ TAP

スタ TAP

スタ TAP

スタ TAP

ELE ESTÁ TODO FERIDO. APOSTO QUE FORAM OS PIRATAS.

AH, É O *CHOUCHOU*!

QUE BOM QUE ESTÁ VIVO! ESTÁVAMOS PREOCUPADOS COM VOCÊ.

CUIDEM DELE.

É MESMO... ELE SAIU DAQUI DIZENDO QUE IA ALIMENTAR O *CHOUCHOU*.

BZZ ざわ

BZZ ざわ

ESTRANHO SÓ O *CHOUCHOU* VOLTAR PRA CÁ.

E CADÊ O VELHO PREFEITO?

ELE CONHECE ESTA CIDADE MELHOR DO QUE NINGUÉM.

NÃO SEJA TOLO! ESPERE. O PREFEITO NÃO É BOBO PRA SER PEGO PELOS PIRATAS.

EU VOU LÁ DAR UMA OLHADA.

ESTOU PREO-CUPADO.

SERÁ QUE ACONTECEU ALGO COM O PREFEITO...?!

どよ BZZ

どよ BZZ

"EU SEI. SÓ VOU DAR COMIDA AO CHOUCHOU E JÁ VOLTO."

"A CIDADE PODE SER RECONSTRUÍDA, CONTANTO QUE TODOS NELA ESTEJAM VIVOS E EM SEGURANÇA."

"ESCUTA AQUI! NADA DE ATITUDES PRECIPITADAS, OUVIU?!"

MAS TAMBÉM... É O MAIS OBCECADO POR ELA!! É QUE PRA NÓS, VELHOS, ELA SIGNIFICA MUITO...

EU O AVISEI. TOMARA QUE ELE NÃO FAÇA NENHUMA LOUCURA...

?

ZAH... ざっ

HM?

DESCULPE POR BERRAR COM VOCÊ!

.....

NÃO QUE EU QUEIRA SABER.

TUDO BEM. VOCÊ DISSE QUE OS PIRATAS MATARAM ALGUÉM IMPORTANTE PRA VOCÊ.

DEVE TER ROLADO ALGUMA HISTÓRIA AÍ, NÉ?

DOOON!

HÃ?!

EU NÃO AGUENTO MAIS!!!

NGHHHH...!!!

E EU, QUE SOU O PREFEITO DESTA CIDADE, ESTOU AQUI DE BRAÇOS CRUZADOS, VENDO MINHA CIDADE SER DESTRUÍDA!!!

QUE CRUEL!! SIM, É ALGO COMO CRUELDADE!! CHOUCHOU E VOCÊS LUTARAM COM TANTA BRAVURA!!

GOOH!

NÃO É MESMO, PESTI-NHA?!!

EXISTEM BATALHAS NA VIDA A QUE UM HOMEM NÃO PODE DAR AS COSTAS!!!

ESPERE, PREFEITO. CALMA AÍ!

DOOON!

FALOU E DISSE, VELHO!!!

É ISSO AÍ!!!

ISTO AQUI ERA APENAS UMA TERRA ÁRIDA... ONDE NÓS COMEÇAMOS DO ZERO...!!

ザパーン Z-ZAAH...

FAZ QUARENTA ANOS!!

?

NÃO JOGA LENHA NA FOGUEIRA!!

!

"VAMOS DEIXAR PRA TRÁS A VELHA CIDADE, DES-TRUÍDA PELOS PIRATAS"...

DISSEMOS "VAMOS CONSTRUIR NOSSA NOVA CIDADE AQUI".

MAS, POUCO A POUCO, FORAM SE JUNTANDO MAIS E MAIS CIDADÃOS...

AMPLIAMOS O TERRENO, CRIAMOS LOJAS E CRESCEMOS!!

NO COMEÇO, ERAM APENAS POUCAS CASAS...

HENKUTSU

TUDO ISTO AQUI É FRUTO DO TRABALHO DA MINHA GERAÇÃO!!

NÓS CONS-TRUÍMOS ESTA CIDADE!!

DOOON!

E OLHEM AGORA!! NÓS SOMOS UMA BELA CIDADE PORTUÁRIA!!

OS CIDADÃOS E ESTE LUGAR SÃO O MEU TESOURO!!!

.....

POR-TANTO, EU VOU LUTAR!!!

COMO POSSO DIZER QUE SOU PREFEITO SEM SEQUER DEFENDER A MINHA CIDADE?!!

ATIREM A BUGGY-BOLA ESPECIAL!!!!

!!!?

KABRUUUUUM!!

NUAH!

KYAH!

OOOOOOOH...

.....!!!

NGH...

A MINHA CASA...!!!

EI!!!

O ZORO NÃO TAVA DORMINDO ALI?!!

OOOOOOH!!

!!!!!!!!!!

CLANG

ガラ

CLANG...

ガラ...

!

HM?

Ô, ZORO!! VOCÊ TÁ ME OUVIN-DO?!!

SERÁ QUE O PESTINHA DE *HARAMAKI* MORREU?!

QUE JEITO SACANA DE SER ACORDADO...

DON!

AI, AI...

!!!!!!!!!!

SÓ NÃO SEI COMO, NÉ?!

.....

VOCÊ TÁ VIVO!

AINDA BEM!

COMO PUDE DEIXAR ISSO ACONTECER?!! PELA SEGUNDA VEZ?!!

OOH...

PREFEITO...

!!

SINTO MEU CORAÇÃO SER ARRAN-CADO DO MEU PEITO...!!!

BLAM!!

NÃO VOU DEIXAR QUE FAÇAM O QUE QUISER COM A MINHA CIDADE!!!

O PREFEITO AQUI SOU EU!!!

GOOH!

NENHUM INTRUSO VAI APA-RECER DO NADA...

...E ACABAR COM QUARENTA ANOS DE ESFORÇO DA MINHA GENTE!!!

O QUE ACHA QUE VAI FAZER INDO LÁ?! É LOUCURA!!

ME SOLTA, MENINA!!

É HORA DE EU ENFRENTÁ-LOS!!

E... ESPERA AÍ, PREFEITO!

DON!

SEI MUITO BEM QUE É LOUCURA!!!

!

うおおおお
VOOOOOH...
BUGGY, O PALHAÇO!!!
VOCÊ NÃO PERDE POR ESPERAR!
だだだだだだだだだだだだ
D-D-D-DAH...
VOCÊ ACHA? NÃO FOI O QUE EU VI, NÃO.
O PREFEITO...
...ESTAVA CHORANDO...!!
NÃO VOU DEIXAR ELE MORRER!!
FICA FRIA! EU GOSTO DAQUELE VELHO!
E VOCÊ VAI FICAR AÍ, RINDO?!
SHI, SHI, SHI, SHI! POIS É.
PARECE QUE A COISA ESQUENTOU ENQUANTO EU ESTAVA DORMINDO, HEIN?!

E É ESSE MAPA QUE EU VOU LÁ TOMAR DELES AGORA!

NOSSO DESTINO É A *GRAND LINE*. E, PRA CHEGAR LÁ, A GENTE PRECISA DE UM MAPA.

AH, TÁ...! E COMO VOCÊ VAI CONSEGUIR FAZER ISSO, RINDO COMO UM BOBO NO MEIO DA RUA?!

EU NUNCA VOU SER PIRATA!

.....

!

E SE VOCÊ FOR NOSSA COMPANHEIRA...

...VAI TER O MAPA E O TESOURO DELES TAMBÉM.

MAS PODEMOS FAZER UM ACORDO POR ENQUANTO.

EM PROL DO MEU OBJETIVO E DO SEU!!

PLAFT!

ÓTIMO! FOOO-G...

TUDO PRONTO!!!

SEGUNDO DISPARO!!

Drinker Pub

SE FOR HOMEM, APAREÇA !!!!!

BUGGY, O PA-LHAÇO!!!

TADAM!!

GROH...

QUEM É ESSE ...?

ATÉ PARE-CE QUE SAROU!!

SAROU.

E O CORTE NA BARRIGA?

VOCÊ VAI JUNTO?

SHRR...

ENTÃO, VAMOS LÁ "CURAR" ISSO?!

GUH...!!

PIOR QUE A FERIDA NA BARRIGA... É A FERIDA NA MINHA HONRA, POR TER DEIXADO AQUELE CARA ME ACERTAR...

NÃO ACREDITO...

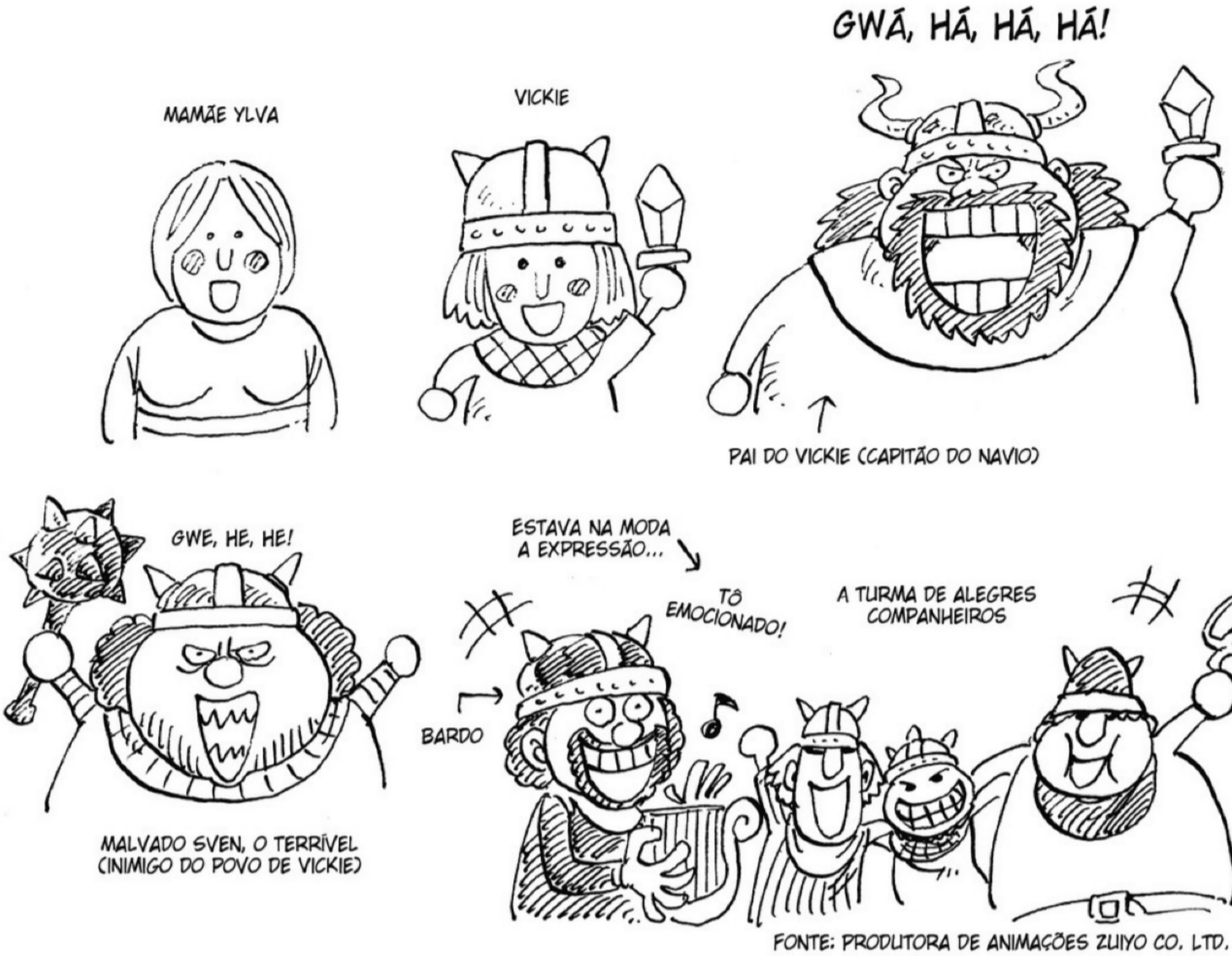
DON!

AHÃ. VAMOS LÁ.

CREC CREC CREC

VIKINGS
Parte 3

Quando eu era criança, havia um desenho animado na TV que eu adorava chamado "Vickie, o Pequeno Viking".
A aventura girava em torno do garoto Vickie, pequenino, mas muito inteligente, e um bando de vikings fortes, mas meio burros. Lembro que as histórias eram muito, muito divertidas e agradáveis.



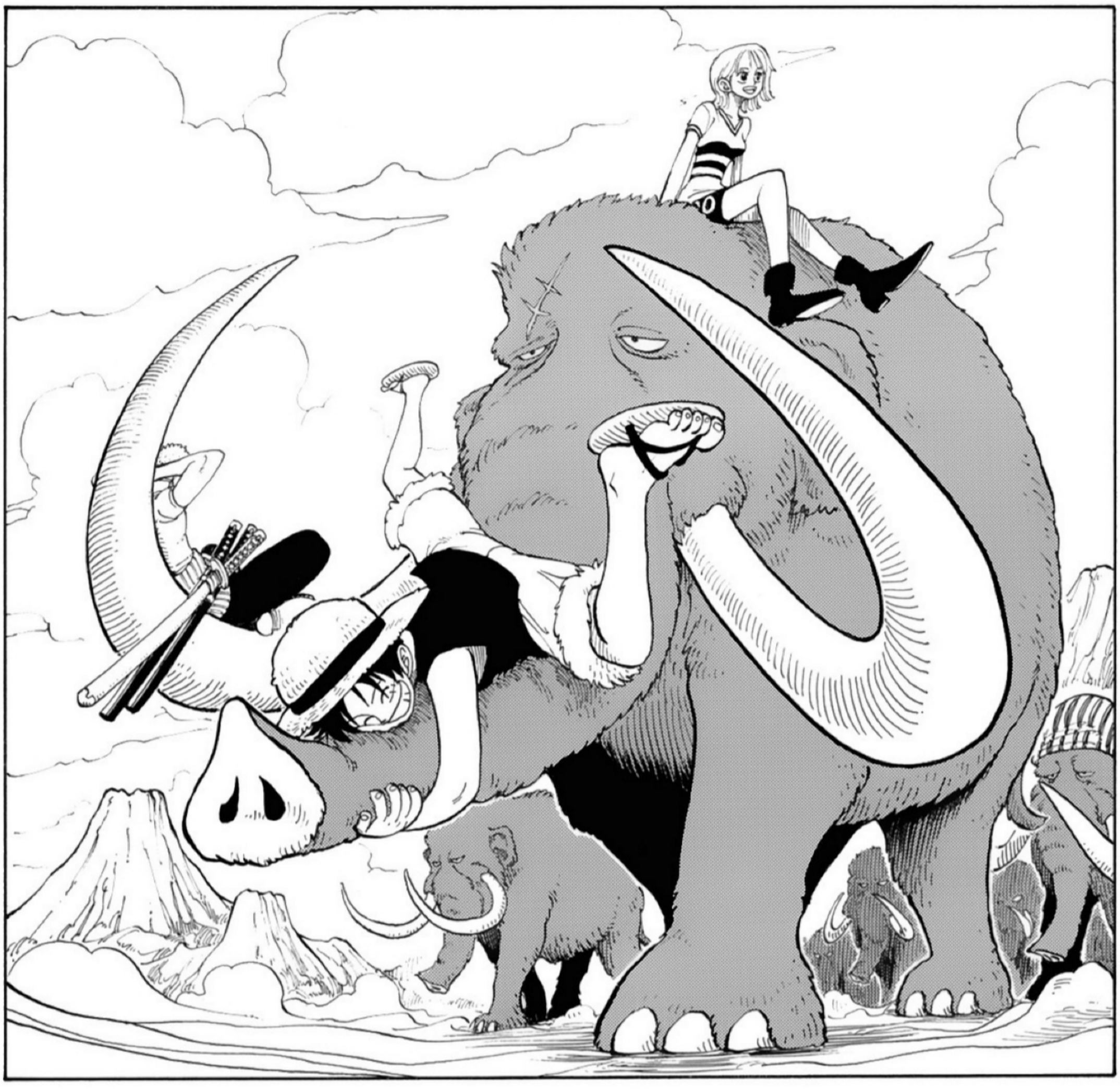
FONTE: PRODUTORA DE ANIMAÇÕES ZUIYO CO. LTD.

Pelo que eu me lembro era isso.
É um desenho que passou há mais de quinze anos, por isso, só as pessoas da minha geração (tenho 23 anos agora) devem se lembrar.
Se um dia reprisarem este desenho, vale a pena revê-lo.

Eu acho que foi esta a origem do meu gosto pelos piratas.

Capítulo 15

GONG



Drinker Pub

DODON!!

ヤレヤレ!!

.....

ピクッ
PIK

E O DESAFIO PRA UM DUELO!!!

EU SOU ALGO COMO O ANCIÃO E PREFEITO DESTA CIDADE!! MEU NOME É BOODLE!!

QUEM É VOCÊ? POR QUE ME CHAMOU?

はっはっはっはっはっ

HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ...

!

E ELE ACHA QUE TEM CHANCES DE GANHAR?!!

BWÁÁÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!! DUELAR COM O CAPITÃO?!

DEIXE ESSE TIPINHO COMIGO...

O QUE É, CABAJI?

ずぼっ PLOFT

CAPITÃO BUGGY.

ELE SALTOU!!

VRUM

VRUM

VRUM!

DHAM!

だーんっ!

OOOH!! O SHOW DE ACROBACIAS DO CABAJI-SAN!!

スル SRR...

スル SRR...

スル SRR...!

おおー OOOH...

...EU ANDO UM POUCO ENFERRU-JADO...!!

VRRRUM...

THUMP!!

É QUE, ULTIMA-MENTE...

カバジッ!! カバジッ!!

CABAJI!!

CABAJI!!

UOOOH!! ACABA COM ELE!! CABAJI-SAN!!

DON!

.....

CABAJI,
O ACROBATA
Segundo-imediato
do bando de Buggy

FICA FORA DISSO!!

Ô, SEU PALERMA. ELE QUER A MIM.

CLANCH!!

KU

BO-BAGEM!! EU ESTOU AQUI PRA PROTEGER A MINHA CIDADE!! O MEU TE-SOURO!!!

QUER FICAR FAMOSO, POR ACASO?

E VOCÊ, PANACA? POR QUE TÁ ME DESAFIANDO?

AAAH... QUE PENA. ACHEI QUE A GENTE FOSSE ASSISTIR ÀS ACROBACIAS DO CABAJI-SAN...

.....

BUUU... 3"

BUUU... 3"

ぎゃーっはっはっは

GYÁÁÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ...

SÓ É TESOURO AQUILO QUE, COM BRILHO RELUZENTE, DEMONSTRA O PODER DO SEU DONO!!

MAS QUE PAMONHA! "TESOURO" É O NOME QUE SE DÁ PRA OURO, PRATA E JOIAS!!

HÃ?!

É A PIADA MAIS PATÉTICA QUE EU JÁ OUVI NA VIDA!!!

ESTA CIDADE, UM TESOU-RO?!!

NÃO ESPERAVA MESMO QUE VOCÊ ENTENDESSE O MEU AMOR POR ESTA CIDADE!!!

FALE O QUE QUISER, SEU PESTE !!!

WRASH!!

EU NUNCA DESÇO DO PICADEIRO!!

HUNF...

PORTANTO, DESÇA LOGO DAÍ PRA LUTAR!!!

DON!

!!?

DESCER DAQUI?

S... SEU MONSTRO...!!!

ひゃっほーう YAHOOO!

GIRL ギリ GIRL... ギリ...!

DÁ-LHE, CAPITÃO!!!

TAP ばた

Drinker Pub

HYAAÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!!

ばた TAP

.....!!!

ドカ POW!

ドカ POW!!

ERGH!!

...NÃO É NADA!!!

ISTO...

ドカ POW!

É DOIDO? TÁ BATENDO NA PRÓPRIA GARGANTA...!!

ISSO DÓI, SEU PILANTRA!!

GUH

ギリュウ GIRRL...!!

.....

GWAH!!

ドカドカ POW! POW!

DIGA! QUEM SOU EU?!!!

"DESÇA LOGO"?! COM QUEM PENSA QUE ESTÁ FALANDO, VELHO?!!

TODO O TESOURO DO MUNDO É MEU!! NINGUÉM TEM O DIREITO DE POSSUIR TESOUROS ALÉM DE MIM!! SÓ EU!!!

O HOMEM QUE TERÁ TODAS AS MAIS BRILHANTES E POMPOSAS JOIAS DO MUNDO NAS MÃOS!!!

EU SOU AQUELE QUE VAI DOMINAR A GRAND LINE!!

GOOOOOH...

ゴオオオオッ

NÃO POSSO MORRER SEM AO MENOS ACERTAR UM GOLPE NESSE CRETINO!!

GH... GHHH!!

NÃO SEM ANTES LUTAR COMIGO!!!

O QUÊ...? SEU MALDITO!!

...FICARÁ FELIZ EM VIRAR PÓ JUNTO COM ELA, NÃO?

!!

AGORA, SE GOSTA TANTO DESTA CIDADE...

!!

GOOOOH...

ブオオオ

Drinker Pub

ATIREM!!!

EI, EI... ACORDA, VELHO...

HM?

!

ヒョ!!

PIK

LUTE COMIGO, SEU FILHO DA MÃE!!!!

NÃO VOU DEIXAR QUE ACABEM COM A CIDADE!!!

O SUJEITO DO CHAPÉU DE PALHA...!!!

!

DON!!

BWAH! COF! COF!!

KU!

...VIM ESMURRAR VOCÊ!!!

COMO EU PROMETI...

VASH!!

QUER DIZER QUE VOCÊS...

QUE AUDÁCIA VIR AQUI POR CONTA PRÓPRIA...!!

POR MIM, A GENTE PEGAVA OS MAPAS E O TESOURO E DAVA NO PÉ.

TÁ ME OUVINDO? VOCÊS ESTÃO LUTANDO PORQUE QUEREM.

...RESOLVERAM APARECER, NÉ?!!!

DOOON

TÁ, JÁ OUVI.

!

PESTINHAS...

ESTA LUTA É MINHA!!

O QUE VIERAM FAZER AQUI? VOCÊS NÃO SÃO DESTA CIDADE, FIQUEM FORA DISTO.

NÃO PRECISAM SE METER !!!

VAP!

A CIDADE É MINHA, E EU A PROTE-GEREI!!

POW!!

!!?

.....

HÃ?!

O QUÊ?!

ZRR...!!

ズ

.....!!!

PAF PAF...

パン パン...

ドサ!!!

TOF...!!

O QUE PENSA QUE ESTÁ FAZENDO?!!

POR QUE BATEU NO PREFEITO...?!

SEU...!! SEU DOIDO! ENLOU-QUECEU?!!

DON!

PRA ELE NÃO ME ATRAPA-LHAR!!!

HI, HI!

!!.....

MAS PRECISAVA NOCAUTEAR?!

SE A GENTE DEIXASSE, ESSE VELHO ESTAVA PRONTO PRA SE MATAR.

BOA IDEIA...

TÁ MAIS SEGURO DESMAIADO.

DOOON

...NARI-GÃO!!!!

HÃ?

DESCE AQUI...

ZDOOON!!

!!??

HEIN ?!!

ATIREM A BUGGY-BOLA!!! COM POMPA!!!

.....!??

FAÇAM TUDO VOAR PELOS ARES !!!!

¡BOOM!!

GOOOOH...

OOOH...

EI, LUFFY!! SAI DAÍ!!! AQUILO VAI TE ACERTAR!!!

TINHA QUE DIZER ISSO JUSTO AGORA, SEU IDIOTA?!!

ESSA COISINHA AÍ...

...NÃO ME ATINGE, NÃO!

HE!

OOOOOOH!!!

すうう

SSSSSS...

GOMUGOMU-NO...

!!?

BOFFF!!

...FUUSEN!!!
BALÃO DE BORRA-CHA!!!!

GUUUUUH...!

.....!!

.....!?

ELE PEGOU A BUGGY-BOLA...!!

O QUE É AQUI-LO?!!

VUPT!

どひゅん!

BYOOON!!

PODIA TER AVISADO ANTES, NÉ...

E ESTÁ MAN-DAN-DO DE VOLTA PRA CÁ!!!!

irker Pub

ドおぉ...!!

GYAAAAAAAH...

KABOOOM!

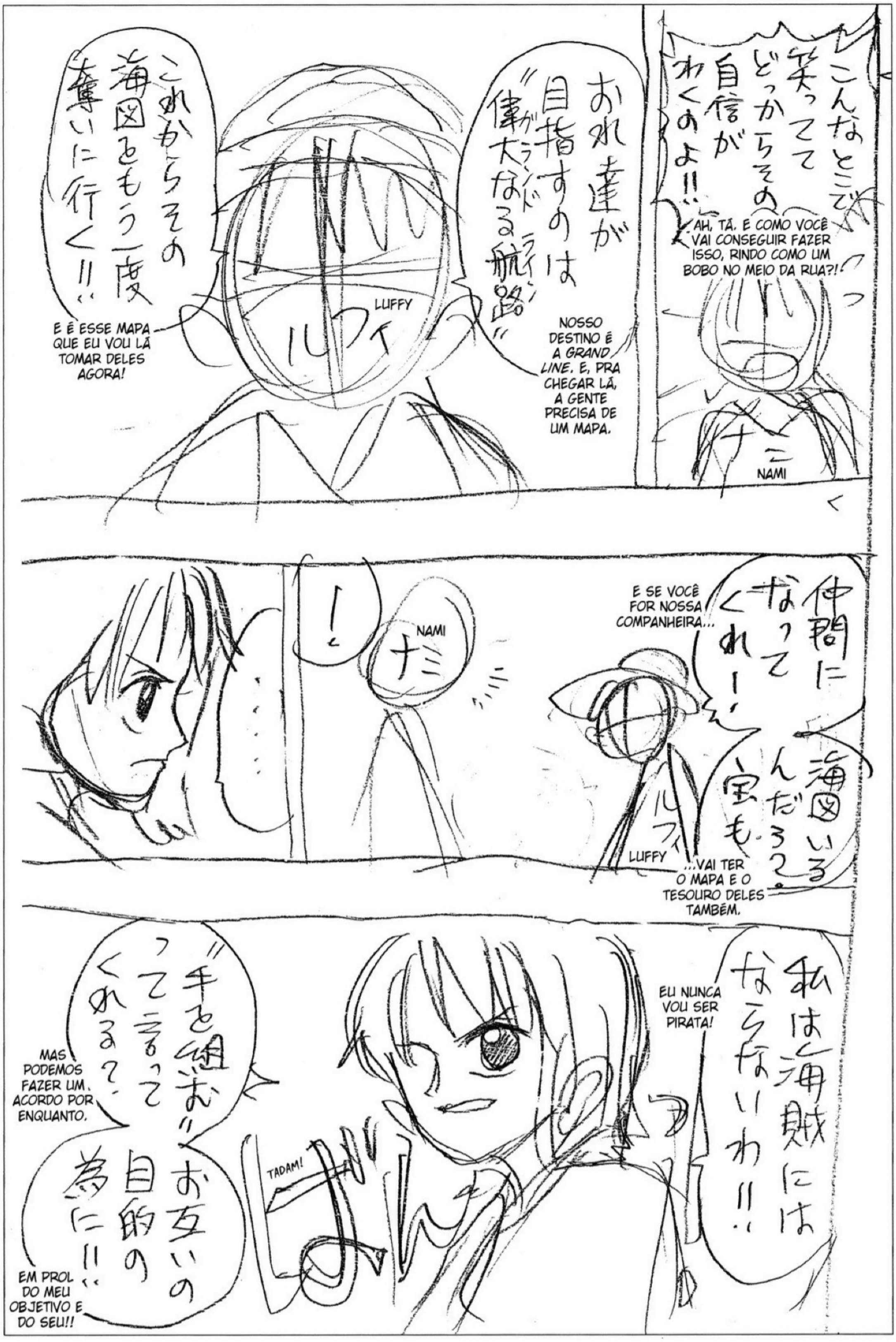
ME PREOCUPEI À TOA...

MAS QUE DIABOS VOCÊ TEM NA CABEÇA?!!

BELEZA!! MENOS INIMIGOS NA PARADA!!

AGORA, VAMOS COMEÇAR?!

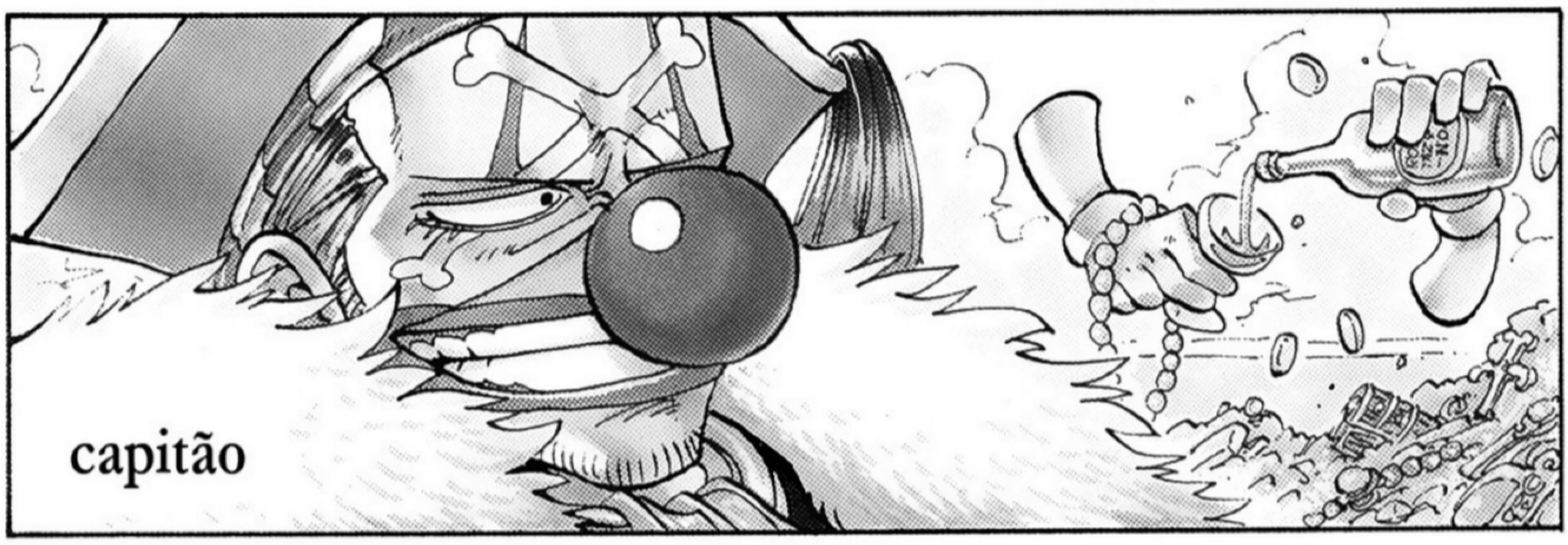
Revelando o storyboard de One Piece – Parte 4

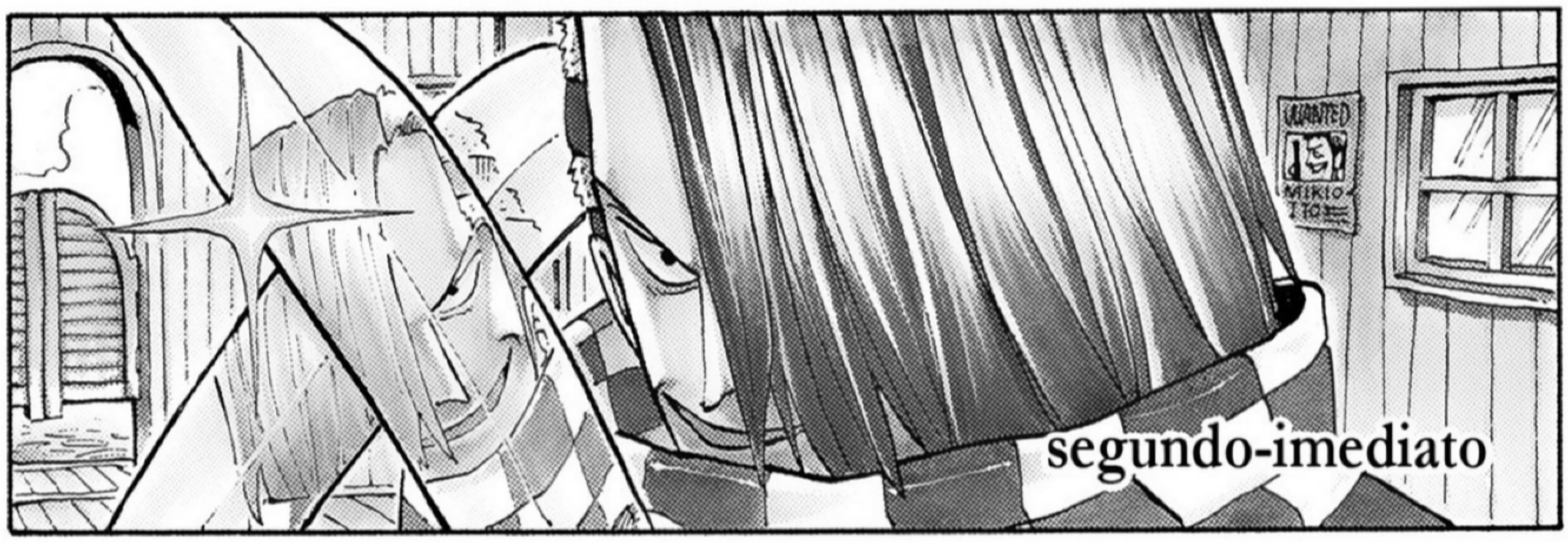


Capítulo 16

VERSUS!!

O bando do pirata Buggy





DOOOON...!!

ドオオォオン…!!

PSS...

プス

PSS...

プス

PSS...

プス..

COMO VOCÊ CONSEGUE SE ESTUFAR QUE NEM BALÃO?!

ESSAS COISAS QUE VOCÊ FAZ SÃO SOBRENA-TURAIS!!

DESDE QUE EU TE VI LUTANDO CONTRA AQUELE LEÃO!!

QUERO UMA EXPLI-CAÇÃO!! EU JÁ ESTAVA DESCON-FIADA!!

スゥ――ン

TDUM...

!

CLANG CLANG ...!!

É EXATAMENTE SOBRE ISSO QUE EU TÔ PERGUNTANDO!!

...FUU-SEN!!

COM O GOMU-GOMU-NO...

DOON!

SEU ESQUISITO!!

ソ

GLUP...!

AH...

VOCÊ CONSEGUIU SUPERAR TODA A MINHA POMPA...

ELE USOU OS PRÓPRIOS HOMENS COMO ESCUDO...

GOOOOH...

EU NÃO TENHO PALAVRAS, DE TANTA RAIVA QUE ESTOU SENTINDO...

É A PIOR HUMILHAÇÃO QUE SOFREMOS DESDE A NOSSA FORMAÇÃO, CAPITÃO.

!

ガラ -CLANG ガラ... CLANG

DROGA... DESMAIEI...

MOHJI... ACHEI QUE TIVESSE MORRIDO...

O QUE ACONTECEU ENQUANTO EU ESTAVA DESMAIADO...?!

ドサッ... TOF...

SÓ O USEI COMO ESCUDO PRA NÃO SUJAR A MINHA ROUPA.

AH, COM ESTE GATINHO?

EI, CABAJI...!! O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO COM O RICHIE?!

!?

GLUP!

GRRRR!!

PUF... フーッ

PUF... フーッ

SEU METIDO DESGRA-ÇADO...!!!

ガタ ガタ BRR BRR BRR

GROH

GERF!

EI, RICHIE!! VOCÊ TÁ BEM?!

GERF!

ELE TAMBÉM COMEU O AKUMA-NO-MI!! É UM HOMEM-BORRACHA!!!

IRGH!! É O CHAPÉU DE PALHA!! CAPITÃO BUGGY, CUIDADO COM ELE!!

MAS, MOHJI... SE VOCÊ JÁ SABIA DISSO...

AH...

GASH!

AGORA TÁ EXPLICADO POR QUE ELE CONSEGUE SEGURAR UMA BUGGY-BOLA...

O AKUMA-NO-MI...!!!

É. OLHA SÓ!

HOMEM-BORRACHA?!

BYOON!

MAS EU TENTEI!!!

WOOSH!

...POR QUE NÃO DISSE LOGO?!!

すう…

FUP...

SAI VOCÊ.

トリアアア

GVAAAH

SAI DA FREN-TE!!!

GYAAAAH!!

!

ZBLAM!!

HHH!

UAH!

Z-ZAAH...

COMEÇOU A BATALHA!!

!!.....

OOOOOH...

...CABAJI, O ACROBATA! EM CENA, PRA VINGAR O NOSSO BANDO!!!

GUH!

SEGUNDO-IMEDIA-TO DO BANDO DO BUGGY...

KIRI KIRI KIRI KIRI キキキキ

KLIM!!

!?

SERÁ UM PRAZER, COMO ESPADACHIM, PODER CORTÁ-LO AO MEIO.

QUANTA HONRA, RORONOA ZORO...

ESPADA SE ENFRENTA COM ESPADA!

Ô, ZORO. NÃO É MELHOR VOCÊ FICAR DE FORA, NÃO?

EU DOU CONTA AQUI.

!

SHUF...

BWOH!

UAH!!

NÚMERO DO KAJI OYAJI, O VELHO INCENDIÁRIO!!

É ONDE O CAPITÃO O FERIU...!! COMO AINDA CONSEGUE FICAR DE PÉ...?

HU, HU...

VUP!

!!

!!!!!!

BONK!!

AH!

UH...!!

!!!!

QUE COVARDE!! ELE FEZ DE PROPÓSITO...!!

O QUE FOI? NÃO CHUTEI TÃO FORTE ASSIM...

DROGA!!

KH, KH, KH!

GWAAAAAAAH!!

VUPT!!

...DO YUKEMURI SATSUJIN-JIKEN!! O ASSASSINATO NAS ÁGUAS TERMAIS!!

THUD!!

NÚMERO...

PLIC

PLIC...

É SÓ POEIRA QUE VOCÊ LEVANTOU DO CHÃO!!

FWOH

FWOH

PUF

PUF

PSH PSH...

O QUE ISSO TEM DE ACRO-BACIA...?!

'KLIM!

BSSH...

VUP!

QUÊ ...?!

HU, HU!

BONK!!

!!!

UAAAAH!!

O QUE FOI? UM HOMEM DESSE TAMANHO CHORAMINGANDO...

DE NOVO?!

!!!

THUMP...

BSSH!

MESMO SENDO UM "CAÇA-PIRATAS", FOI UM GRANDE ERRO VIR SE METER COM O BANDO DO PIRATA BUGGY.

KIRC

KIRC

O ESTRANHO PODER DO SEU COMPANHEIRO NOS ARRUINOU.

E O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO AÍ PARADO?! ELE VAI ACABAR MORRENDO!!

.....

NÃO TEM COMO ELE LUTAR, FERIDO DO JEITO QUE ESTÁ!!

PUF !!

PUF...!! PUF...!!

WOOSH!

É O SEU FIM!!!

RORONOA ZORO!!

KLIM!

NGAH?!!

Ô, SUJEITINHO CHATO, HEIN?!

FUP...

PUF...?

É TÃO DIVERTIDO ASSIM CUTUCAR A FERIDA DOS OUTROS?!

TOF...!!

HÃ...?

OOH!!

ZASH!!

!

UI, QUE DOR!!

!?

HÃ?!!

ELE MESMO SE COR-TOU?!!

DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO...?!

EU E MINHAS ESPADAS QUEREMOS NOS TORNAR OS MELHORES DO MUNDO...

PING

PING

PFFFF!!!

AGORA, VAI FICAR MAIS FÁCIL MOSTRAR A DIFERENÇA DE NÍVEL ENTRE MIM E VOCÊ.

DON

CLAC

ENTÃO, NADA MAIS JUSTO DO QUE TE DAR UM POUCO DE VANTAGEM. QUE TAL ASSIM?

...ESTÁ BLEFANDO...!!!

ESSE RORONOA ZORO...

UAU! FALOU BONITO!

Revelando o storyboard de One Piece – Parte 5

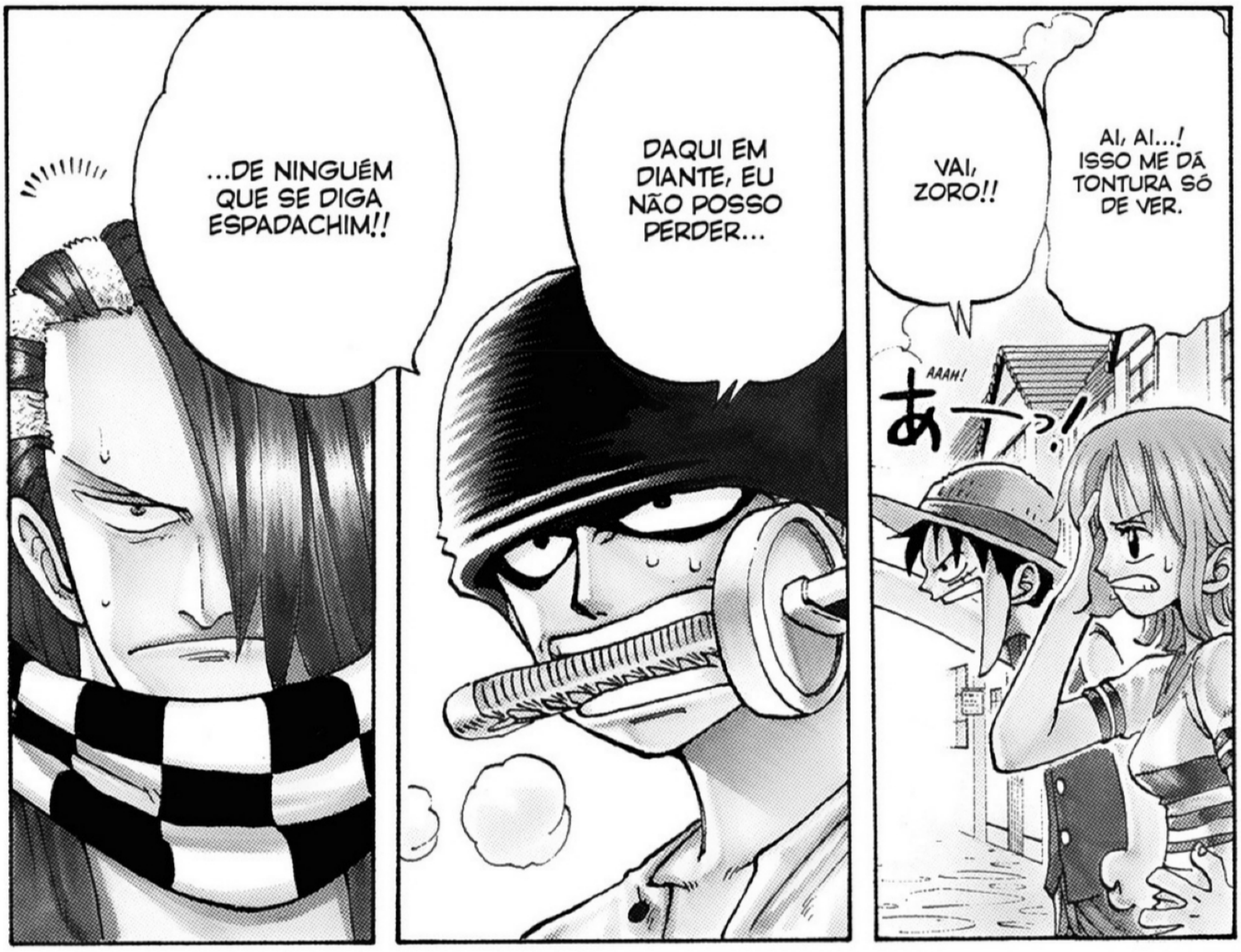
...ELI ANDO UM POUCO ENFERRUJADO...!!
腕がナマッてまして ね……!!
THUMP!!
最近どうも
VRRRUM...
キィィィ

Capítulo 17

Diferença de nível

(*) "MANCHOT", DO FRANCÊS, "PINGUIM"

하!!
TADAM!
1
1
PING
PING


...DE NINGUÉM QUE SE DIGA ESPADACHIM!!
DAQUI EM DIANTE, EU NÃO POSSO PERDER...
VAI, ZORO!!
AI, AI...! ISSO ME DÁ TONTURA SÓ DE VER.
AAAH!

COM UM FERIMENTO DESSES E TENDO A MIM COMO ADVERSÁRIO, TERÁ DESCULPAS O SUFICIENTE PRA SUA DERROTA.

ENTENDO... UM FORTE IDEAL O SUSTENTA... MAS FIQUE TRANQUILO.

...AÍ, SIM, MEU FUTURO NÃO SERIA NADA PROMIS-SOR...!!

VASH!

HU!

PELO CONTRÁRIO!!

SE EU PERDESSE DE UM "ZÉ NINGUÉM" COMO VOCÊ COM UM ARRANHÃO DESTES...

.....

MALDI-TO...!!!

.....!!

O TESOURO DELES ESTÁ LÁ.

TEM UMA CABANA ATRÁS DO BAR QUE EXPLODIU.

HM?

ESCUTA!

POF!

ITO-!

...PRA PEGAR TODO O TESOURO E FUGIR!

ENQUANTO OS PIRATAS ESTÃO DESMAIADOS, EU IREI POR TRÁS...

GOOOOH...

ブオオ

MAS A CARTA NÁUTICA DA *GRAND LINE* DEVE ESTAR COM O BUGGY.

...NÃO É DA MINHA CONTA!

AFINAL, SE VOCÊS VÃO VENCER OU PERDER ESTA BATALHA...

...AÍ, PODEMOS CONVERSAR!

AGORA, SE VOCÊ CONSEGUIR PEGAR O MAPA DO BUGGY...

VALEU! OBRIGADO!

TAP TAP

ENTÃO, ATÉ LOGO! BOA LUTA!

.....

ENCANTE-SE COM O MEU MELHOR NÚMERO DE ACROBACIA, RORONOA ZORO!!

.....

FUP...

VRRRRUM...

NÚMERO DO KAMIKAZE HYAKKOMA GEKIJOU, O TEATRO DOS CEM PEÕES SUICIDAS!!!

KIRI

NÚMERO DO *YAMA NOBORO*, A SUBIDA DA MONTANHA!!

KIRI

KIRI

KIRI

DHAM!

K-K-K-K-KLIM!

!!

DOOON!

NÚMERO DO NOURYOU UCHIAGE HANABI, OS FOGOS DE ARTIFÍCIO DE UMA NOITE DE VERÃO!!

だーん!

DHAM!

KLIM!

ICHIRIN-ZASHI, O ESPETO SOLITÁ-RIO!!!

UAU! QUE ALTO!!

GOOOOH...

.....

FUP...

GOOOOH...

!!

WUSH!

HIKYU!!

BARABARA-HOU RASTE-JANTE!!

VUP!!

HIKYU!!

ENTEN-DIDO.

EU SEGURO O ZORO, VOCÊ ACERTA ELE!!!

CABAJI!!

MALDI-TOS...!!!

!!?

TDUM!!

!!

LUFFY!

GYAAAAAH!!

DON!!

NINGUÉM SE METE NA LUTA DO ZORO!!!

WOOSH!!

NÃO PRECISO DA AJUDA DO CAPITÃO! POSSO MUITO BEM MATÁ-LO SOZINHO!!

HU...!

VOCÊ...!

HE...

KABRUM!!

!!

PUF...
PUF...

PSH...
PSH...

TSC!

!?

ハァ
PUF

PUF
ハァ?

JÁ CHEGA...

CANSEI...

MAS É MESMO IMPRESSIONANTE TER FICADO DE PÉ ATÉ AGORA.

ENTÃO, DESISTIU DA LUTA! ISSO ERA PREVISÍVEL...!!

CANSOU? HU, HU, HU, HU, HU, HU, HU, HU... ESTÁ FRAQUINHO, É?

GH...!!!

¡RAAASH!

!!!?

...DE ASSISTIR A ESSES SEUS NÚMEROS SEM GRAÇA!!

EU DISSE QUE CANSEI...

GROH!!

ONI...

スウ・・・

FUP...

ENTÃO PREFERE QUE EU O MATE JÁ?!

.....!!

COM A MINHA VERDADEIRA TÉCNICA DE ESPADACHIM?!!

DASH!!

ZASH!!

...GIRI, A LÂMINA DEMONÍACA!!!

CABAJI !!!

MALDIÇÃO...!! COMO O BANDO DE BUGGY PODE SER DERROTADO...

...POR RELES LADRÕES ...?!!

ドサァッ TOF...!!

THUP...

PORQUE NÃO SOMOS LADRÕES.

PUF...

PUF...

TDUM...

SOMOS PIRATAS!!

カラン

KLAM!

カラン...

KLAM!

DEIXA O RESTO COMIGO.

OK. BOA SONECA AÍ.

HE!

EU VOU DORMIR UM POUCO.

LUFFY...

VOCÊS...

...SÃO PIRATAS?!!

ISSO MESMO!

PASSA O MAPA DA *GRAND LINE* PRA CÁ!!

O QUE VOCÊS PRETENDEM FAZER NA GRAND LINE?!! TURISMO?!!

ENTÃO É ISSO O QUE QUEREM... SÓ QUE AQUELA ROTA NÃO É PRA NOVATOS.

EU VOU SER O REI DOS PIRATAS.

VOCÊ VAI SER O REI DOS PIRATAS?! ENTÃO EU SOU O QUÊ? DEUS?!!

O TESOURO DO MUNDO INTEIRO ME PERTENCE!! VAI SONHANDO!!!

PARA DE BRINCA-DEIRA!!! SEU PALERMA POMPOSO!!!

BRR

BOON!

TADAM!

EI, EI, EI, EI, EI!! MAIS RESPEITO COMIGO AÍ, BORRACHUDO!!

KLIM...!

VOCÊ FALA DEMAIS.

CALA A BOCA E VEM LOGO.

(REC

DON!

...RUIVO?!

AQUELE RUIVO PASPALHO DO CARAMBA...!!!

ESSE SEU CHAPÉU DE PALHA ME LEMBRA DE UM CARA QUE EU CONHECI QUANDO ERA JOVEM.

ONE PIECE Vol. 2 FIM

ONE PIECE
ONE PIECE

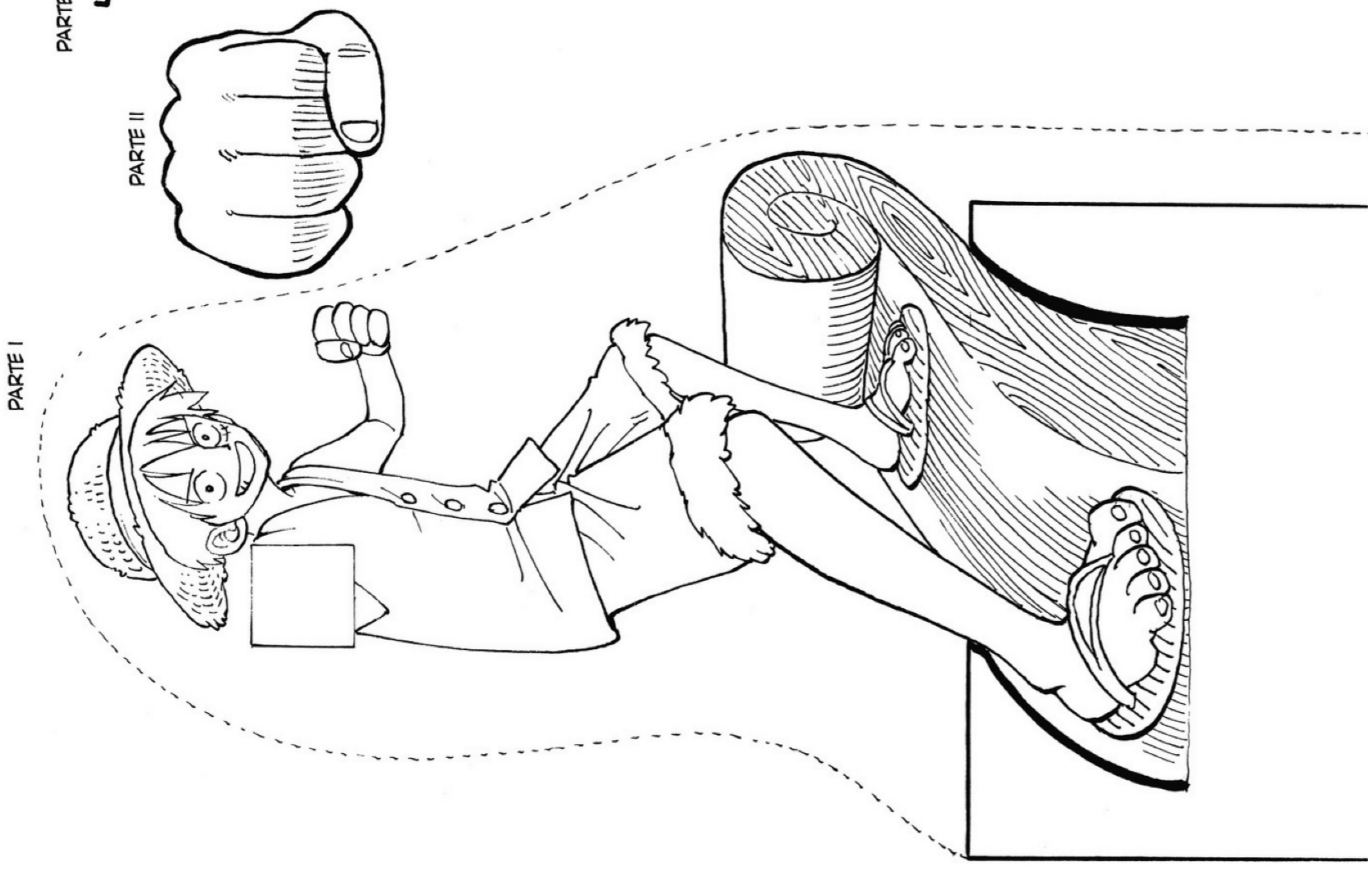
Seção Monte o seu LUFFY POIOIM!

PARTE I

PARTE II

PARTE III

PARTE IV



Como montar o seu LUFFY POIOIOIM!!

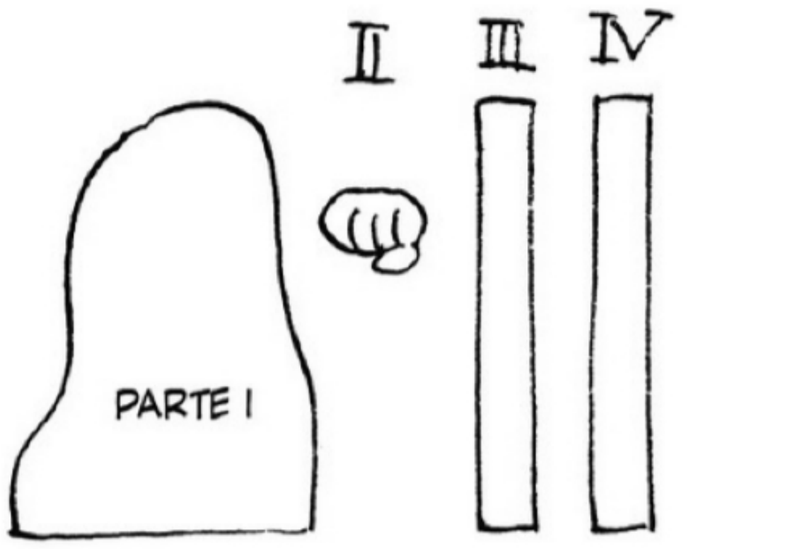
Material que será usado:

Tesoura (ou estilete), cola, material pra colorir, cartolina, força de vontade.

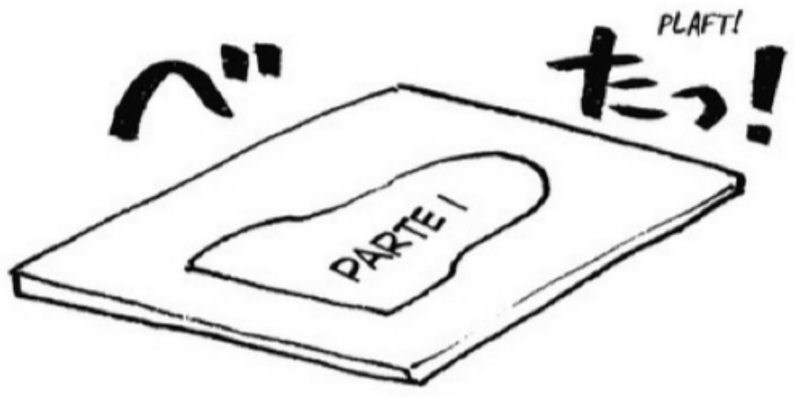
Montagem

1. Primeiro passo, colorir. Antes de tudo, pinte o seu Luffy bem colorido (com alegria, gente!). As partes III e IV devem ser coloridas com cor da pele.

2. Agora, vamos cortar. Corte a parte I na linha pontilhada e as partes II, III e IV pela borda (se não quiser cortar seu volume original, tire uma cópia da página).

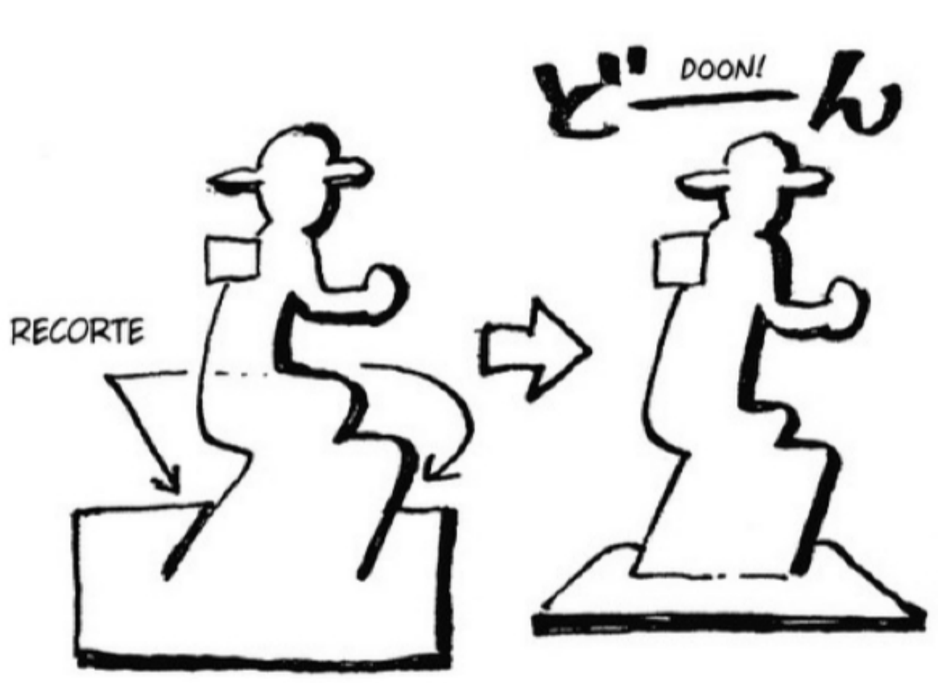


3. Cole a parte I na cartolina.

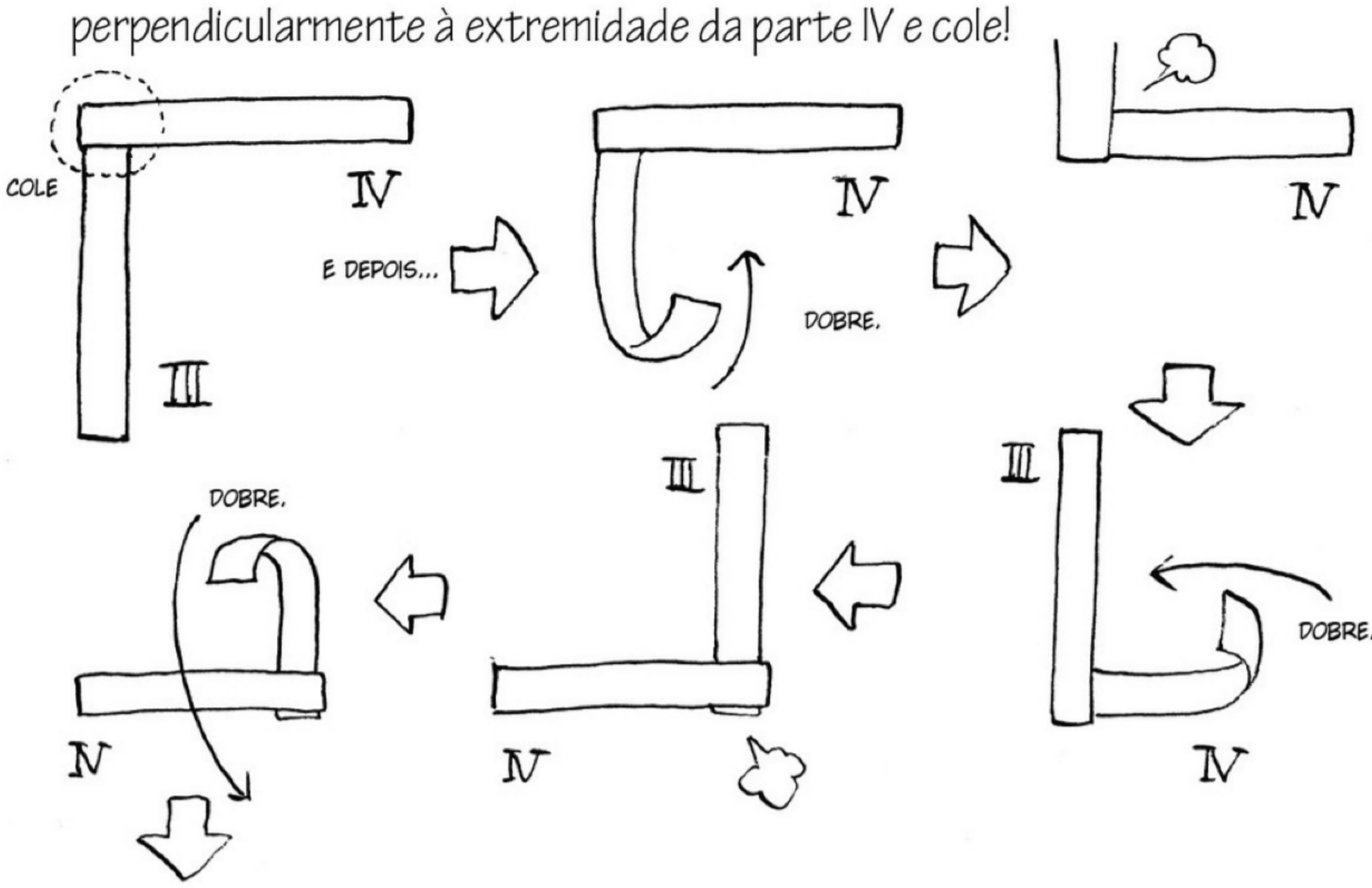


4. Espere a cola secar (tenha paciência, pode dançar enquanto espera).

5. Recorte a parte I colada na cartolina (força!). Faça o recorte na linha mais espessa no pé do Luffy e levante-o.



6. Posicione uma das extremidades da parte III perpendicularmente à extremidade da parte IV e cole!



Repetindo essa dobradura com as partes III e IV...

← ...você terá uma sanfoninha parecida com esta.

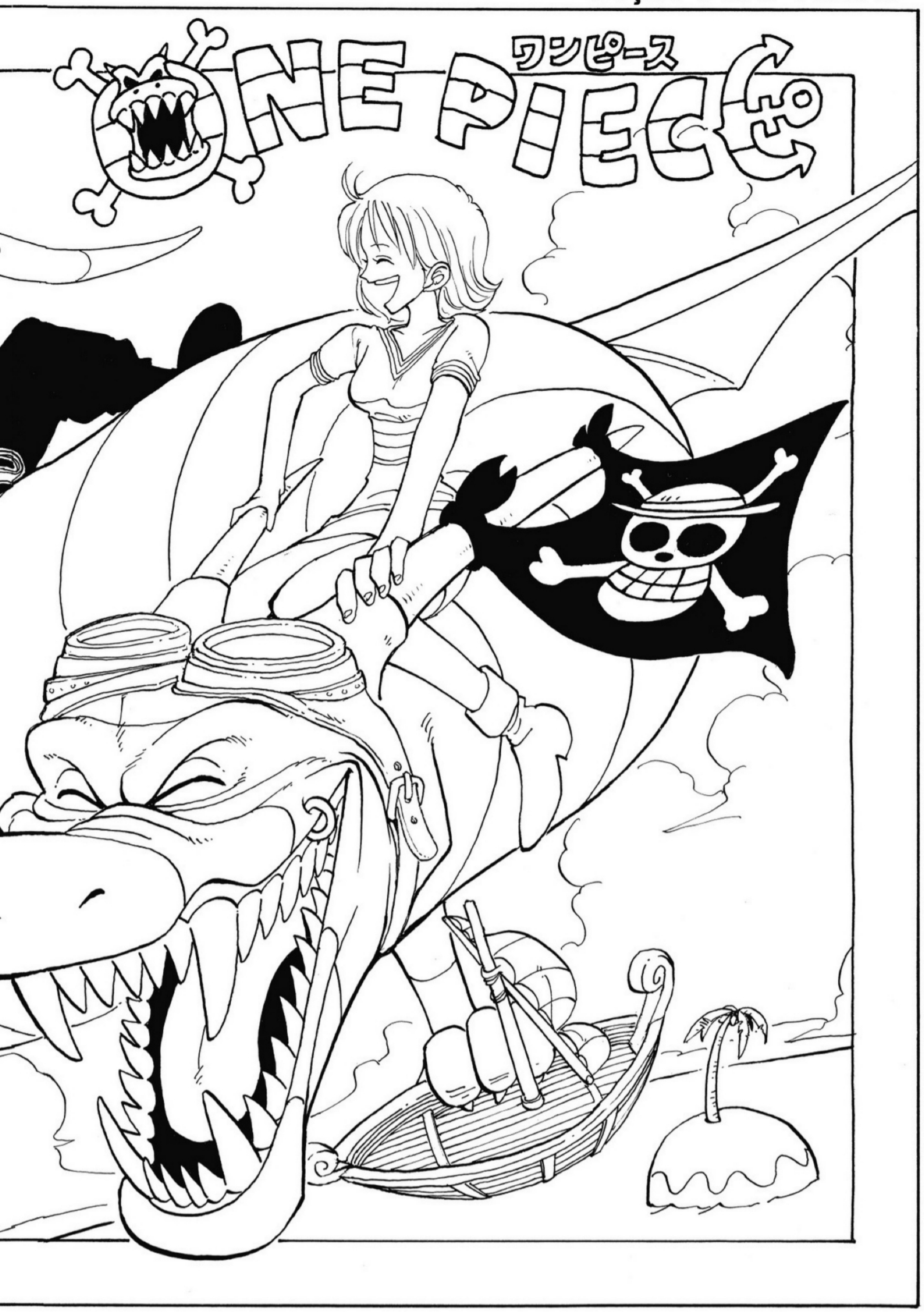
Cole as extremidades das partes III e IV e você terá todas as peças prontas!!

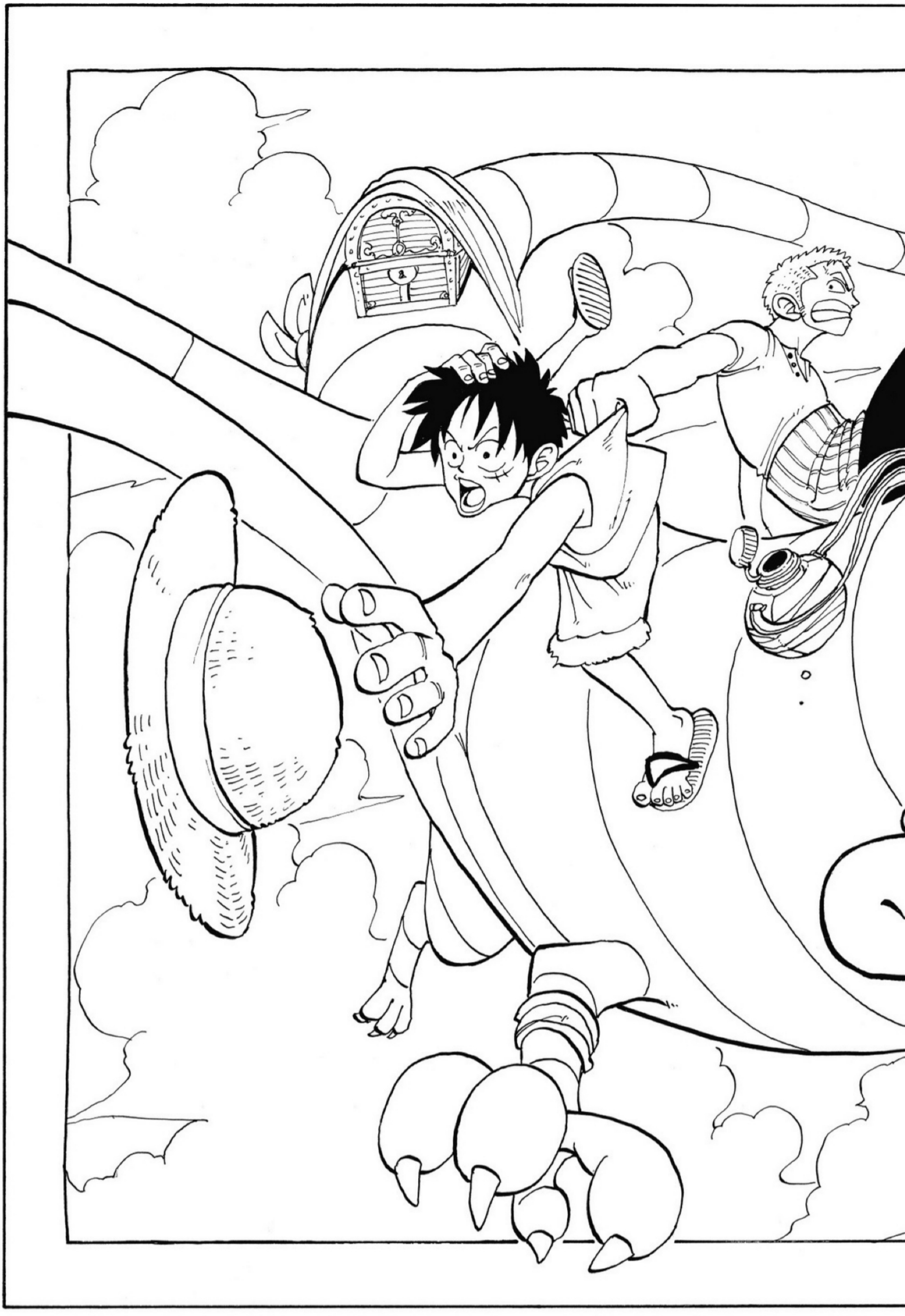
7. Agora, só falta a montagem final (apareça, Luffy!)

Cole uma das pontas da sanfoninha no quadrado do ombro direito do Luffy.

Cole também a parte II na outra ponta!!

8. E pronto!


ONE PIECE
ワンピース



Glossário

...-SAN: Forma de tratamento respeitosa, usada quando não há intimidade.

AKUMA-NO-MI: Do japonês, adaptado para "fruto do diabo". "Mi" é "fruto"; "akuma" é uma entidade sobrenatural da mitologia japonesa semelhante aos demônios da religião cristã e aos espíritos malignos da cultura islâmica.

BARABARA-HOU: Do japonês, "hou" é "artilharia", e "barabara" é uma onomatopeia (efeito sonoro) japonesa que indica coisas picadas, despedaçadas, espalhadas. Adaptado para "artilharia picada".

BARABARA-NO-MI: Do japonês, adaptado para "fruto picadinho". "Barabara" é uma onomatopeia (efeito sonoro) japonesa que indica coisas picadas, despedaçadas, espalhadas.

BERRY: Do inglês, nome de qualquer fruta pequena, comestível e com mais de uma semente, como morango, amora, uva, ameixa, etc. O plural de "berry" é "berries".

CHOUCHOU: Do francês, nome dado ao elástico coberto de tecido, usado para prender o cabelo, conhecido no Brasil como "frufru". Lê-se "xuxu".

GOMUGOMU-NO-MI: Do japonês, adaptado para "fruto da borracha". "Mi" é "fruto"; "gomu" é "borracha" e também uma onomatopeia (efeito sonoro) japonesa para materiais elásticos.

GRAND LINE: Do inglês, pode ser traduzido como "rota grandiosa", "grande linha", "grande rota".

HARAMAKI: Do japonês, literalmente, "enrolar a barriga". Faixa usada na região da cintura para manter a barriga aquecida.

ITOO MIKIO: Referência ao autor japonês de mangás Mikio Itoo, nascido em 1976, que foi assistente do autor de mangás Nobuhiro Watsuki (conhecido por "Rurouni Kenshin", publicado como "Samurai X" no Brasil) na mesma época em que Eiichiro Oda.

PET FOOD: Do inglês, "comida para animais de estimação".

TOKUSEI BUGGY-DAMA: Do japonês, "tokusei" é "especial"; "dama" é variação de "tama", "bola" ou, no caso, "bala de canhão". Portanto, "Buggy-bola Especial".

LUFFY:

- **GOMUGOMU-NO...:**

  ...PISTOL: Pistola de borracha.

  ...ROCKET: Foguete de borracha.

  ...MUCHI: Chicote de borracha.

  ...FUUSEN: Balão (de ar) de borracha.

  ...TSUCHI: Martelo de borracha.

ZORO:

- **ONIGIRI:**

  "Lâmina demoníaca", "corte demoníaco". Trocadilho com o bolinho de arroz "onigiri", típico da culinária japonesa, de formato redondo ou triangular.

CABAJI:

- **KAJI OYAJI:**

  "Velho incendiário". As palavras em japonês rimam com o nome de Cabaji. Neste golpe, Cabaji cospe fogo, como numa apresentação típica de circo ou festival.

- **YUKEMURI SATSUJIN-JIKEN:**

  "Assassinato nas águas termais". É um título típico de filmes e novelas japonesas de suspense, em que os crimes acontecem nas águas termais e são ocultos pelo vapor. Cabaji levanta uma nuvem de poeira para bloquear a visão do adversário e atacá-lo de surpresa.

- **KAMIKAZE HYAKKOMA GEKIJOU:**

  "Teatro dos cem peões suicidas". Cabaji atira uma centena de peões explosivos contra o adversário.

- **YAMA NOBORO:**

  "Subida da montanha". Cabaji usa seu monociclo para subir uma parede.

- **NOURYOU UCHIAGE HANABI:**

  "Fogos de artifício de uma noite de verão". Após subir uma parede, Cabaji se projeta para o céu, como um fogo de artifício.

- **ICHIRINZASHI:**

  "Espeto solitário". Trocadilho com "ichirinzashi", do japonês, "vaso solitário", "vaso para apenas uma flor"; o autor trocou o ideograma de "vaso" ("za", de "zashi") por "espeto" (que tem a mesma leitura). "Ichirin" significa tanto "uma única flor" como "monociclo". Após subir a parede e se atirar para o céu, Cabaji desce em alta velocidade para desferir um golpe perfurante com sua espada.

Este glossário é parte da edição brasileira, sendo de inteira responsabilidade da Panini Brasil. Eiichiro Oda, Editora Shueisha e Viz Media não se responsabilizam por este glossário.

PANINI GROUP
Diretor de Publicações: Marco M. Lupoi
Coordenadora de Publicações: Montserrat Samón
Diretor de Desenvolvimento de Novos Negócios: Ivam Faria, novosnegocios@panini.com.br

PANINI BRASIL LTDA. Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins / Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra / Diretor Comercial, Marketing e Publicações: Márcio Borges / Gerente de Publicações: Érico Rodrigo Maioli Rosa / Gerente Industrial: Edson Aprijo de Faria / Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva / Analista de Marketing: Catharine Paulossi / Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto.

PRODUÇÃO EDITORIAL MYTHOS EDITORA LTDA. Diretores: Dorival Vitor Lopes e Helcio de Carvalho
REDAÇÃO Editor Chefe: Helcio de Carvalho / Editora Sênior: Elza Keiko / Editoras: Beth Kodama, Débora Kamogawa Tradutora: Drik Sada / Revisora: Fati Gomes / Assistentes Editoriais: Arion Wu, Diego Rodeguero, Felippe Barbieri, Gabriela Kato, Gustavo Figueiredo / ARTE: Caio Lopes, Denise Araujo, Joel Dias, Júlio Nogueira, Marcos da Silva, Maurício Wallace, Thiago Hara / Coordenador de Produção: Ailton Alípio / Assistente de Produção: Sílvia Lucena / Arte em vetor na página 6 deste volume por Designious / CORRESPONDÊNCIA Av. Diógenes Ribeiro de Lima, 753, CEP 05458-001, São Paulo-SP, manga@panini.com.br. **IMPRESSÃO** Gráfica: Cunha-Facchini Ltda. **DISTRIBUIDOR NACIONAL** FC Comercial e Distribuidora S/A, R. Dr. Kenkiti Shimomoto, 1678, sala A, Jardim Belmonte, CEP 06045-390, Osasco/SP.

PANINI BRASIL LTDA. ADMINISTRAÇÃO Al. Caiapós, 425, Centro Empresarial Tamboré, CEP 06460-110, Barueri-SP. PUBLICIDADE Rifs Comunicação: Iracema Vieira, Tel: (11) 3062-0961 e (11) 3088-6738, comercial@rifs.com.br ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO: Litera, imprensa.panini@litera.com.br.

NÚMEROS ANTERIORES Tel: (11) 4133-0177, atendimento.cliente@panini.com.br.

ASSINATURAS Tel: (11) 4063-4582, e-mail: assinaturas@panini.com.br, visite: www.paninicomics.com.br.

ONE PIECE é uma publicação da Panini Brasil Ltda. **LANÇAMENTO** Março/ 2012 530567100002

ONE PIECE © 1997 by Eiichiro Oda. All rights reserved.
First published in Japan in 1997 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc. through VIZ Media Europe, SARL, France.
Para a edição brasileira © 2012 Panini Brasil Ltda. Todos os direitos reservados.
É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores.

PARE

SIGA ESTAS INSTRUÇÕES

ONE PIECE é publicado no sentido oriental de leitura, igual à edição original japonesa. Portanto, o início da edição fica onde normalmente ficaria o fim, do outro lado. Para ler os balões, siga a ordem de leitura de cima para baixo e da direita para a esquerda, conforme este exemplo.

BOA LEITURA!

ONE PIECE
ONE PIECE

ONE PIECE

ONE PIECE

2

PANINI COMICS
PLANET manga
SHONEN JUMP